

# REMINGTON®

## Cordless Ladyshaver




**WDF4840**

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe.  
Remove all packaging before use.

---

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 The appliance should only be charged with the adaptor SW-40010BSL (for UK) and SW40010EUL (for Europe) and base supplied with the product.
- 3 Make sure the adaptor does not get wet.
- 4 Warning: detach the appliance from the power supply before cleaning any of the head with water.
- 5 Suitable for use in a bath or shower. 
- 6 Do not immerse the charging stand in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- 7 For hygiene reasons do not share this appliance with other persons.
- 8 Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- 9 Do not use the appliance, adaptor or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adaptor with one of the original type.
- 10 Do not use attachments other than those we supply.
- 11 Always put the protection cap on the product to protect the cutting heads when you are travelling.
- 12 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 13 Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Remington®
- 14 When switched on, the appliance must never come into contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.



## KEY FEATURES

- 1 Head assembly
- 2 Head release button
- 3 On/off switch
- 4 2 hypoallergenic flexing shaver foils
- 5 Bikini trimmer comb guard
- 6 Flexible trimmer
- 7 Moisturising massage strip with Aloe Vera
- 8 Charging stand
- 9 Anti-Slip grip
- 10 Beauty bag (not shown)
- 11 Cleaning brush (not shown)
- 12 Charging adapter with charging indicator light (not shown)

---

## GETTING STARTED

---

Be patient when first using your lady shaver, as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your shaver, as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

### CHARGING YOUR APPLIANCE

- Always ensure that your hands, shaver and mains adaptor are dry before charging.
- Ensure the product is switched off.
- Your shaver can be charged by connecting the adaptor to the charge stand or directly to the product. The charge indicator light on the adapter will illuminate green when your shaver is charging.
- Before using your Remington® lady shaver for the first time charge it for 24 hours. For subsequent uses, charge for 20 hours before use. One full charge allows 30 minutes of cordless usage time.
- Use the product until the battery is low. This is indicated by the shaver working distinctly slower.
- Your shaver cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended time period (2-3 months), unplug it from the mains and store. Fully recharge your shaver when you would like to use it again.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 20 hours.

### CHARGING CAUTIONS

- Do not attach the mains adaptor to the mains with wet hands.
- Always charge your trimmer in a cool, dry place.
- Do not charge your trimmer in close proximity to water.
- The trimmer can be attached to an electrical outlet voltage of 220V – 240V.

---

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

- Your lady shaver is suitable for legs, underarms and the bikini area. It can be used dry or in the shower.

### FOR REGULAR SHAVING

- Switch the shaver on.
- Hold the shaver at a right angle to your skin and move the shaver against the direction of the hair growth.

- After shaving, turn the shaver off.
- ✳ **NOTE:** Before dry shaving, ensure the area is clean, dry and free from creams or oils.
- ✳ **FOR LONGER HAIRS**
  - If you have not shaved for a while, use the trimmer before shaving. This will help you achieve a more effective shaving result.
  - Hold the shaver with the trimmer facing your leg and slightly tilted towards you (approximately a 45° angle).
  - Move the trimmer slowly against the direction of hair growth.
- ✳ **EDGING AND SHAPING**
  - Attach the bikini trimmer attachment.
  - Hold the shaver at a right angle to your skin and press down gently.
  - Edge and shape the area as desired.
- ✳ **FOR BEST SHAVING PERFORMANCE**
  - We recommend that you use your new shaver daily for 2-3 weeks to allow time to find the optimum shaving methods for your particular type of hair growth patterns.
- ✳ **CAUTION**
  - If your skin is easily irritated by shaving or you suffer from skin allergies, you should test a section of your arm or leg before using the shaver.

---

## CARE FOR YOUR SHAVER

---

- To ensure long lasting performance of your shaver, clean the head assembly regularly. The easiest and the most hygienic way to clean the shaver is by rinsing the shaving head after use with warm water.
- ✳ **AFTER EACH USE**
  - Ensure the shaver is switched off.
  - Remove the shaving head assembly by pressing the buttons on both sides of the shaver.
  - Blow any loose debris from the foil.
  - Brush or rinse any accumulated hair from the main body of the shaver, head assembly and cutter assembly.
  - Leave the head assembly open to let the shaver dry completely.
  - Do not rinse with water hotter than 70°C.
  - Do not submerge the appliance.

- Do not clean the shaving foil with a brush.
- At regular intervals, put a drop of sewing machine oil onto the foils and cutter head. Remove excess oil.

## ✱ REPLACING THE FOILS AND CUTTERS

- To ensure the continued highest quality performance from your shaver, we recommend that the foil and cutter are replaced every 6 months. These can be obtained from our nearest Remington® Service Centre

## ✱ SIGNS THAT YOUR FOILS AND CUTTERS NEED REPLACING.

- Irritation: as foils get worn, you may experience skin irritation.
- Pulling: as the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel the cutter pulling your hair.
- Wear through: you may notice that the cutters have worn through the foils.

## ✱ TO REPLACE THE FOIL

- Ensure the shaver is switched off.
- Gently push the small plastic area at either end of the foil. The foil should then easily detach from the head assembly.
- To reassemble, slide the foil into foil bracket and click into position.
- Close the head assembly.

## ✱ CAUTION

- Only hold the plastic to prevent damage to the foil.
- Do not press on the foil when replacing.

## ✱ REPLACING THE CUTTERS

- Ensure the shaver is switched off and open the head assembly (as above).
- Grasp the ends of the cutter between your thumb and forefinger and pull upwards.
- To reassemble the cutter, place onto the oscillator tip. Gently push the centre of the cutter, until it clicks into place.



## BATTERY REMOVAL

---

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- Ensure battery is discharged.
- Remove the shaver head from the unit.
- Using a small screwdriver, remove the screw from the bottom of the shaver.
- Pry the front panel from the front housing and remove the switch button.

- Pull out the inner housing from the top of the unit and expose the PCB and batteries.
- Pry the PCB assembly out of the shaver housing.
- Cut or break the wire stamps on both ends of the batteries and remove the batteries.
- The battery is to be disposed of safely.



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.




Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

---

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Das Gerät sollte nur mit dem mitgelieferten Netzteil (SW40010EUL) (für EU-Ausführungen) und Ladegerät aufgeladen werden.
- 3 Stellen Sie sicher, dass das Netzteil nicht nass wird.
- 4 Achtung: Trennen Sie vor der Reinigung der Aufsätze mit Wasser das Gerät stets vom Stromnetz.
- 5 Für den Gebrauch in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet. 
- 6 Tauchen Sie die Ladestation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie sie nicht unter fließendes Wasser.
- 7 Benutzen Sie das Gerät aus hygienischen Gründen nicht zusammen mit anderen Personen.
- 8 Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- 9 Verwenden Sie das Gerät, das Netzteil und andere Teile nicht, wenn diese beschädigt sind, da dies zu Verletzungen führen kann. Ersetzen Sie ein beschädigtes Netzteil immer durch ein Original-Ersatzteil.
- 10 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 11 Setzen Sie auf Reisen immer die Schutzkappe auf das Gerät, um die Klingen zu schützen.
- 12 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 13 Benutzen Sie dieses Gerät ausschließlich zu dem in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Gebrauchszweck. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht von Remington® empfohlen wurden.
- 14 Wenn das Gerät eingeschaltet ist, darf es keinesfalls in Kontakt mit Ihrem Kopfhaar, Ihren Wimpern, Haarbändern etc. kommen, um Verletzungen des Körpers sowie Blockaden oder Schäden am Gerät zu vermeiden.



## HAUPTMERKMALE

- 1 Scherkopfeinheit
- 2 Freigabetaste für den Scherkopf
- 3 Ein- / Ausschalter
- 4 2 hypoallergene flexible Scherfolien
- 5 Bikini-Kammaufsatz
- 6 Flexibler Trimmer
- 7 Massage-Befeuchtungsstreifen mit Aloe Vera
- 8 Ladestation
- 9 Rutschfester Griff
- 10 Beautytasche (nicht abgebildet)
- 11 Reinigungsbürste (nicht abgebildet)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## VORBEREITUNGEN

Haben Sie ein wenig Geduld, wenn Sie den Rasierer zum ersten Mal verwenden, da Sie sich wie bei jedem neuen Produkt erst daran gewöhnen müssen. Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit dem Rasierer vertraut. Wir sind sicher, dass Sie ihn jahrelang zur vollsten Zufriedenheit verwenden können.

### LADEN DES GERÄTS

- Stellen Sie immer sicher, dass Ihre Hände, der Trimmer und das Netzgerät trocken sind, bevor Sie das Gerät laden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Sie können Ihren Rasierer aufladen, indem Sie das Netzteil an die Ladestation oder direkt ans Gerät anschließen.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladekontrollleuchte auf dem Gerät grün auf.
- Laden Sie Ihren Rasierer vor der ersten Anwendung 24 Stunden lang auf. Für nachfolgende Anwendungen ist eine Aufladezeit von 20 Stunden erforderlich. Eine vollständige Aufladung erlaubt eine kabellose Nutzung von 30 Minuten.
- Lassen Sie das Gerät laufen, bis der Ladestand niedrig ist. Dies ist der Fall, wenn der Rasierer merklich langsamer läuft.
- Das Gerät kann nicht überladen werden. Sollten Sie das Gerät jedoch über einen längeren Zeitraum (2-3 Monate) nicht verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verstauen Sie das Gerät.

- Wenn Sie Ihr Gerät wieder verwenden möchten, lassen Sie ihr Gerät vollständig aufladen.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 20 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

## ✳ HINWEISE ZUM AUFLADEN

- Schließen Sie das Netzgerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- Laden Sie Ihren Trimmer immer an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Halten Sie den Trimmer während des Ladevorgangs von Wasser fern.
- Der Trimmer kann an eine Steckdose mit einer Netzspannung von 220 V – 240 V.

---

## 🔌 BEDIENUNGSANLEITUNG

---

- Ihr Rasierer ist für Beine, Achselhöhlen und den Bikinibereich geeignet. Der Rasierer kann trocken oder unter der Dusche verwendet werden.

## ✳ NORMALES RASIEREN

- Schalten Sie den Rasierer ein.
- Halten Sie den Rasierer rechtwinklig zur Haut und führen Sie ihn gegen die Wuchsrichtung des Haares.
- Schalten Sie den Rasierer nach dem Rasieren aus.
- ✳ Hinweis: Vor der Trockenrasur sollten Sie sicherstellen, dass der Hautbereich sauber und trocken ist und keine Creme- oder Ölrückstände aufweist.

## ✳ BEI LÄNGEREM HAAR

- Wenn Sie sich eine Weile nicht rasiert haben, setzen Sie vor der Rasur den Trimmer ein. Das Ergebnis der Rasur wird dadurch verbessert.
- Halten Sie den Rasierer so, dass der Trimmer auf Ihr Bein zeigt und dabei leicht geneigt ist (45°-Winkel).
- Bewegen Sie den Trimmer langsam gegen die Wuchsrichtung des Haares.

## ✳ TRIMMEN UND FORMEN

- Befestigen Sie den Trimmeraufsatz für die Bikinizone.
- Halten Sie den Rasierer in einem Winkel von 90° an Ihre Haut und üben Sie dabei leichten Druck aus.
- Nun können Sie diese Bereiche nach Belieben bearbeiten.

## ✳ BESTE RASURERGBNISSE

- Wir empfehlen, dass Sie den Rasierer zwei oder drei Wochen lang täglich verwenden, damit Sie die passenden Rasurmethode für Ihren Haarwuchs herausfinden.

**\* ACHTUNG**

- Wenn Ihre Haut zu Reizungen neigt oder Sie unter allergischem Ausschlag leiden, sollten Sie vor der Rasur in einem Bereich Ihres Arms oder Beins eine Testrasur durchführen.

**👁️ PFLEGE IHRES RASIERERS**

- Für ein langes Leben Ihres Rasierers sollten Sie den Scherkopf regelmäßig reinigen. Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie Ihren Rasierer, indem Sie den Scherkopf nach Gebrauch unter fließend warmem Wasser abspülen.

**\* NACH JEDER ANWENDUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass der Rasierer ausgeschaltet ist.
- Entfernen Sie das Scherkopfsystem durch Drücken der Tasten an beiden Seiten des Geräts.
- Pusten Sie auf die Folie, um lose Reste zu entfernen.
- Bürsten oder spülen Sie die Haarreste vom Hauptteil des Rasierers, dem Scherkopf und dem Klingenblock.
- Lassen Sie den Scherkopf offen liegen, damit der Rasierer vollständig trocknen kann.
- Spülen Sie ihn nicht mit mehr als 70 °C heißem Wasser ab.
- Tauchen Sie den Rasierer niemals vollständig in Wasser ein.
- Reinigen Sie die Scherfolien nicht mit der Bürste.
- Geben Sie in regelmäßigen Abständen einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Scherfolien und den Scherkopf.

**\* AUSWECHSELN VON SCHERFOLIEN & KLINGEN**

- Um höchste Leistungen des Rasierers sicherzustellen, empfehlen wir, dass Sie die Folie und die Klingen alle 6 Monate austauschen. Diese erhalten Sie im Remington®-Service Center.

**\* ANZEICHEN DAFÜR, DASS IHRE FOLIE UND KLINGEN AUSGEWECHSELT WERDEN MÜSSEN**

- Hautreizung: wenn sich die Folien abnutzen, kann es zu Hautreizungen kommen.
- Ziepen: wenn sich die Schneideklingen abnutzen, wird Ihre Rasur nicht mehr so präzise und Sie fühlen, wie die Klinge an Ihren Haaren zieht.
- Verschleiß: sie stellen fest, dass die Klingen die Folien durchgewetzt haben.

## ✱ AUSWECHSELN DER FOLIE

- Vergewissern Sie sich, dass der Rasierer ausgeschaltet ist.
- Schieben Sie vorsichtig die kleinen Plastiklaschen an beiden Enden des Folienträgers zur Seite. Die Folien sollten sich dann einfach vom Scherkopf entfernen lassen.
- Um den Rasierer wieder zusammenzusetzen, lassen Sie den Ersatz-Folienträger einrasten.
- Schließen Sie den Scherkopf.

## ✱ ACHTUNG

- Fassen Sie nur das Plastik an, damit die Folie nicht beschädigt wird.
- Drücken Sie beim Austausch nicht auf die Folie.

## ✱ AUSWECHSELN DER KLINGEN

- Vergewissern Sie sich, dass der Rasierer ausgeschaltet ist und öffnen Sie die Scherfolienhalterung (wie oben).
- Halten Sie die flachen Enden der Klinge zwischen Daumen und Zeigefinger und ziehen Sie sie nach oben.
- Um die Klinge wieder einzusetzen, führen Sie den vorstehenden Stift auf dem Rasieraufsatz in das Loch in der Mitte der Klinge ein. Drücken Sie die Klinge sanft nach unten, bis sie einrastet.

---

## AKKU ENTFERNEN

---

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Nehmen Sie das Gerät vor dem Entfernen des Akkus von der Ladestation. Vergewissern Sie sich, dass der Akku entladen ist.
- Entfernen Sie den Rasieraufsatz vom Gerät.
- Lösen Sie mithilfe eines kleinen Schraubenziehers die Schraube aus der Unterseite des Rasierers.
- Lösen Sie die Frontplatte vom vorderen Gehäuse und entfernen Sie die Schiebetaste.
- Ziehen Sie das innere Gehäuse von oben aus dem Gerät, um die Leiterplatte und die Akkus freizulegen.
- Entfernen Sie die Leiterplatte aus dem Rasiergehäuse.
- Durchtrennen Sie die Drähte an beiden Seiten des Akkus.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.




## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Het apparaat mag uitsluitend opgeladen worden met de bij het product geleverde adapter (SW40010EUL) (voor EU-versie) en laadstation.
- 3 Zorg ervoor dat de adapter niet nat wordt.
- 4 Waarschuwing: ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat u de koppen met water reinigt.
- 5 Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche. 
- 6 Dompel het laadstation niet onder in water of andere vloeistoffen, en spoel hem niet af onder de kraan.
- 7 Deel dit apparaat niet met anderen, om hygiënische redenen.
- 8 Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- 9 Gebruik het apparaat, de adapter of andere elementen niet als ze beschadigd zijn, om verwonding te voorkomen. Vervang een beschadigde adapter altijd door het oorspronkelijke type.
- 10 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 11 Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het bestemd is, zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen door Remington.
- 12 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 13 Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven. Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd.

- 14 Het ingeschakelde apparaat mag nooit in aanraking komen met uw hoofdhaar, wimpers, linten enz. om gevaar voor verwonding en blokkering van of schade aan het apparaat te voorkomen.

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Scheerkop
- 2 Ontgrendelingsknop scheerunit
- 3 Aan/uit schakelaar
- 4 2 flexibel bewegende hypoallergene scheerbladen
- 5 Opzetkam voor bikinitrimmer
- 6 Flexibele trimmer
- 7 Vochtregulerende massagestrip met Aloë Vera
- 8 Oplaadstandaard
- 9 Antislip handgreep
- 10 Opbergtas (niet afgebeeld)
- 11 Reinigingsborstel (niet afgebeeld)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## OM TE BEGINNEN

Wees geduldig wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt. Zoals met elk nieuw apparaat, duurt het even voordat u er helemaal vertrouwd mee bent. Neem de tijd om uw nieuwe apparaat te leren kennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u er jarenlang van zult genieten en volledig tevreden zult zijn.

### UW APPARAAT OPLADEN

- Zorg er altijd voor dat uw handen, de trimmer en de adapter droog zijn voor u het apparaat oplaadt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Uw ladyshaver kan opgeladen worden door de adapter op de laadstandaard of rechtstreeks op het product aan te sluiten.
- Het laadindicatielampje op het product brandt groen wanneer uw ladyshaver oplaadt.
- Laad uw 'REMINGTON'-ladyshaver vóór het eerste gebruik 24 uur op. Laad het apparaat 20 uur op voor elk volgend gebruik. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kan het 30 minuten lang snoerloos worden gebruikt.
- Gebruik het product tot de batterij leeg raakt. Dit wordt aangegeven doordat het apparaat duidelijk langzamer werkt.

- De batterij van het apparaat kan niet worden overladen. Wanneer u het apparaat echter gedurende een langere periode (2 - 3 maanden) niet gaat gebruiken, haalt u de stekker uit het stopcontact en bergt u het apparaat op.
- Laad het apparaat weer volledig op wanneer u deze weer wilt gaan gebruiken.
- Om de levensduur van de batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 20 uur weer volledig op.

## ✳ WAARSCHUWING BIJ HET OPLADEN

- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact.
- Laad het apparaat altijd op een koele en droge plaats op.
- Laad het apparaat niet in de buurt van water op.
- Het apparaat kan worden aangesloten op een elektriciteitsvoorziening met een spanning van 220V-240V.

---

## 🔑 GEBRUIKSAANWIJZING

---

- Uw ladyshaver is geschikt voor de benen, de oksels en de bikinilijn. Het apparaat kan droog of onder de douche worden gebruikt.

## ✳ VOOR HET STANDAARD SCHEREN

- Zet het apparaat aan.
- Houd de ladyshaver in een rechte hoek t.o.v. de huid en beweeg het apparaat tegen de richting van de haargroei in.
- Schakel de ladyshaver na het scheren uit.
- ✳ Opmerking: controleer vóór het droog scheren of de huid schoon, droog en vrij van crème of olie is.

## ✳ VOOR LANGERE HAREN

- Als u langere tijd niet hebt geschoren, is het beter om eerst de trimmer te gebruiken. Hierdoor zult u betere scheerresultaten bereiken.
- Houd de ladyshaver met de trimmer naar uw been toe gericht en richt het iets naar u toe (hoek van ca. 45°).
- Beweeg de trimmer langzaam tegen de richting van de haargroei in.

## ✳ TRIMMEN EN MODELLEREN

- Bevestig het opzetstuk voor de bikinilijn.
- Houd de ladyshaver in een rechte hoek en met een lichte druk tegen uw huid.
- Modelleer en vorm uw haar zoals u wenst.



## ✳ VOOR DE BESTE SCHEERRESULTATEN

- Wij adviseren u om de nieuwe ladyshaver gedurende twee tot drie weken dagelijks te gebruiken, zodat u de beste scheermethode kunt vinden, die past bij uw specifieke haargroei.

## ✳ WAARSCHUWING

- Als uw huid snel gevoelig is voor het scheren of als u last heeft van huidallergie, kunt u het beste de ladyshaver eerst op uw arm of been testen.

## 👁 UW APPARAAT VERZORGEN

- Om een lange levensduur van uw ladyshaver te garanderen, moet de scheerkop regelmatig worden schoongemaakt. De eenvoudigste en meest hygiënische manier om uw ladyshaver te reinigen is om na het scheren de scheerkop met warm water af te spoelen.

## ✳ NA IEDER GEBRUIK

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Verwijder de scheerunit door op de knoppen aan beide zijanten van het scheerapparaat te drukken.
- Blaas losse deeltjes van het scheerblad.
- Borstel of spoel de resterende haartjes van de behuizing van de ladyshaver, het scheerkopgedeelte en het mesgedeelte.
- Laat het scheerkopgedeelte open om de ladyshaver geheel te laten drogen.
- Niet afspoelen met water warmer dan 70°C.
- Dompel het apparaat niet volledig onder water.
- Reinig de scheerfolies niet met het borsteltje.
- Smeer de scheerfolies en de snijbladen regelmatig in met een druppeltje naaimachineolie.

## ✳ VERVANGEN VAN SCHEERFOLIE & MESSEN

- Om een voortdurend, hoog kwalitatief scheerresultaat te garanderen, adviseren wij u het scheerblad en scheermes elke 6 maanden te vervangen.
- Deze is verkrijgbaar bij ons Remington® servicecentrum.

## ✳ INDICATIES DAT UW SCHEERFOLIE EN/OF MESSEN VERVANGEN MOETEN WORDEN

- Huidirritatie: wanneer de scheerfolies slijten, kan de huid gaan irriteren.
- Trekkend gevoel: wanneer de messen slijten, kan het zijn dat het apparaat niet zo glad scheert als gewoonlijk en voelt u de messen aan uw haar trekken.
- Slijtage: u kunt zien dat de messen door de scheerfolie komen.

## ✱ DE SCHEERFOLIE VERVANGEN

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Druk voorzichtig op de kleine plastic uiteinden van de scheerfolies. De scheerfolies kunnen dan gemakkelijk van de scheerkop gehaald worden.
- Om de scheerfolies weer terug te plaatsen, klikt u deze weer op hun plaats. Sluit de scheerkop.

## ✱ WAARSCHUWING

- Om schade aan de scheerfolies te voorkomen, alleen aan het plastic vasthouden.
- Tijdens het vervangen niet op de scheerfolies duwen.

## ✱ DE SNIJBLADEN/MESSEN VERVANGEN

- Controleer dat het apparaat is uitgeschakeld en open de foliehouder (zie boven).
- Pak de vlakke uiteinden van het mes tussen uw duim en wijsvinger en trek het naar boven.
- Om het mes te monteren, plaatst u de pin op de scheerkop in het gat in het midden van het mes. Duw het mes zachtjes naar beneden, tot het op zijn plaats klikt.

---

## DE BATTERIJ VERWIJDEREN

---

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- Het apparaat moet van de laadstandaard verwijderd worden voordat de batterij vervangen wordt.
- Controleer dat de batterij ontladen is.
- De scheerkop van de unit verwijderen.
- Verwijder de schroef in de onderkant van het scheerapparaat met een kleine schroevendraaier.
- Verwijder het voorpaneel van de behuizing en verwijder de schakelaar.
- Trek de binnenkast uit de bovenkant van de unit voor toegang tot de PCB en batterijen.
- Wrik de printplaat uit de behuizing van het scheerapparaat.
- Snijd of breek de bedrading aan beide kanten van de batterij.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.




## BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## ⚠ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 L'appareil doit uniquement être chargé avec l'adaptateur (SW40010EUL) (pour la version conçue pour l'Europe) et avec le socle fourni avec le produit.
- 3 Veillez à éviter que l'adaptateur ne soit mouillé.
- 4 Avertissement : débranchez l'appareil du réseau électrique avant de nettoyer les têtes avec de l'eau.
- 5 Peut être utilisé dans la baignoire ou la douche. 
- 6 Ne pas plonger le socle de chargement dans de l'eau ou dans tout autre liquide, et ne pas le rincer sous le robinet.
- 7 Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas cet appareil avec d'autres personnes.
- 8 Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- 9 N'utilisez pas l'appareil, l'adaptateur ou tout autre élément qui serait endommagé, étant donné que cela pourrait causer des blessures. Veuillez toujours remplacer un adaptateur endommagé par une pièce d'origine.
- 10 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 11 Veillez à toujours placer le capot de protection sur l'appareil afin de protéger les têtes de rasage lorsque vous voyagez.
- 12 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 13 Utilisez cet appareil uniquement aux fins d'usage décrites dans ce manuel. N'utilisez pas des accessoires non recommandés par Remington®.
- 14 Lorsqu'il est allumé, l'appareil ne doit en aucun cas entrer en contact avec vos cheveux, vos cils, des rubans, etc. afin d'éviter tout risque de blessure et aussi pour empêcher d'obstruer ou d'endommager l'appareil.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Tête de rasage
- 2 Bouton de déblocage de la tête
- 3 Bouton marche/arrêt
- 4 2 grilles de rasage flexibles hypoallergéniques
- 5 Guide de coupe spécial maillot
- 6 Tondeuse flexible
- 7 Bande de massage hydratante avec aloé vera
- 8 Socle de charge
- 9 Poignée antidérapante
- 10 Trousse de rangement (non illustrée)
- 11 Brosse de nettoyage (Non illustré)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## POUR COMMENCER

Lors de la première utilisation de ce rasoir féminin, comme il s'agit d'un produit neuf, un certain temps peut être nécessaire pour s'y familiariser. Nous espérons que ce produit vous apportera une entière satisfaction pour plusieurs années.

### CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

Assurez-vous dans tous les cas que vos mains, le rasoir et l'adaptateur électrique soient secs avant d'effectuer le chargement.

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Vous pouvez charger votre rasoir en connectant l'adaptateur au socle de chargement ou directement à l'appareil.
- Le témoin lumineux de charge de l'appareil s'allume en vert lorsque votre rasoir est en cours de chargement.
- Avant d'utiliser votre rasoir "REMINGTON" pour la première fois, chargez-le pendant 24 heures. Pour les utilisations ultérieures, chargez-le pendant 20 heures avant utilisation. Une charge complète offre une autonomie d'utilisation sans câble de 30 minutes.
- Utilisez l'appareil jusqu'à ce que le niveau de la batterie soit faible. Si votre rasoir fonctionne nettement plus lentement, cela signifie que le niveau de la batterie est bas.
- Votre appareil ne peut pas subir de surcharge. Cependant, s'il est prévu que le produit ne soit pas utilisé pendant une longue période (2 à 3 mois), veuillez le débrancher du secteur et le ranger.

- Rechargez complètement votre tondeuse lorsque vous souhaitez la réutiliser.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant à 20 heures.

## ✱ PRÉCAUTIONS DE CHARGEMENT

- Ne branchez pas l'adaptateur au secteur avec les mains mouillées.
- Chargez toujours votre tondeuse dans un endroit frais et sec.
- Ne chargez pas votre tondeuse à proximité d'un point d'eau.
- La tondeuse peut être branchée à une prise électrique avec une tension de 220 V – 240 V.

---

## ◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

- Votre rasoir est idéal pour les jambes, les aisselles et le maillot. L'appareil peut être utilisé sous la douche.

### ✱ POUR UN RASAGE RÉGULIER

- Allumez le rasoir.
- Tenez le rasoir perpendiculairement à votre peau et rasez dans le sens inverse de pousse des poils.
- Après le rasage, éteignez l'appareil.
- ✱ Remarque : avant un rasage à sec, assurez-vous que la zone concernée soit bien propre, sèche et sans trace de crème ou d'huile.

### ✱ POUR LES POILS LONGS

- Si vous ne vous êtes pas rasé depuis un certain temps, utilisez d'abord la tondeuse avant de raser. Cela permettra un meilleur résultat.
- Tenez le rasoir avec la tondeuse face à votre jambe et légèrement incliné vers vous (à un angle d'environ 45°).
- Déplacez la tondeuse lentement dans le sens inverse de pousse des poils.

### ✱ TONDRE ET DESSINER LES CONTOURS

- Utilisez le guide de coupe.
- Tenez le rasoir perpendiculairement à votre peau et appuyez doucement vers le bas.
- Dessinez les contours des zones comme vous le souhaitez.

### ✱ POUR UNE PERFORMANCE DE RASAGE OPTIMALE

- Nous vous recommandons d'utiliser votre nouveau rasoir tous les jours pendant deux ou trois semaines afin de vous familiariser avec.

**\* PRÉCAUTION :**

- Si votre peau est sensible ou si vous souffrez d'allergies cutanées, il est recommandé de tester le rasoir sur une petite partie du bras ou de la jambe avant de l'utiliser.

**👁 ENTRETIEN DE VOTRE RASOIR**

- Pour prolonger la durée de vie de votre rasoir, nettoyez régulièrement la tête de rasage. La méthode la plus simple et la plus hygiénique consiste à rincer la tête à l'eau chaude après utilisation.
- \* APRÈS CHAQUE UTILISATION**
- Assurez-vous que le rasoir soit éteint.
  - Retirez le bloc de tête de rasage en appuyant sur les boutons des deux côtés du rasoir.
  - Soufflez pour éliminer les résidus sur la grille.
  - Brossez ou rincez les poils accumulés sur le corps du rasoir, sur la tête et le guide de coupe.
  - Laissez la tête du rasoir ouverte pour faire sécher complètement l'appareil.
  - Ne rincez pas sous de l'eau à plus de 70° C.
  - Ne pas immerger le rasoir entièrement.
  - Ne nettoyez pas les grilles de rasage à la brosse.
  - Appliquez régulièrement une goutte d'huile pour machine à coudre sur les grilles de rasage et les lames.
- \* REMPLACEMENT DES GRILLES & DES LAMES**
- Nous vous recommandons de remplacer la grille et la lame tous les 6 mois pour obtenir des résultats de rasage optimaux. Vous pouvez en obtenir sur notre site internet : [remington-europe.com/fr](http://remington-europe.com/fr).
- \* SIGNES QUE VOS GRILLES ET LAMES ONT BESOIN D'ÊTRE REMPLACÉES**
- Irritation : si la grille s'use, vous pourriez être soumis à une irritation de la peau.
  - Tiraillements : si les lames s'usent, votre rasage pourrait ne pas être aussi efficace et vous pourriez ressentir la lame tirer vos poils.
  - Usure : Vous pourriez remarquer que les lames sont usées à travers les grilles.
- \* REMPLACER UNE GRILLE**
- Assurez-vous que le rasoir soit éteint.
  - Appuyez doucement sur la petite zone en plastique à chaque extrémité de la grille. La grille devrait alors se détacher facilement de la tête du rasoir.

- Pour remonter, réenclenchez le support de grilles de recharge.
- Fermez le bloc de tête.

## ✱ PRÉCAUTION :

- Ne tenir que la partie en plastique pour éviter d'endommager la grille.
- Ne pas appuyer sur la grille lorsque vous la remplacez.

## ✱ REMPLACEMENT DES LAMES

- Vérifiez que le rasoir soit éteint et ouvrez le support des grilles (voir ci-dessus).
- Saisissez les bords plats de la lame entre votre pouce et votre index et tirez vers le haut.
- Pour remettre la lame en place, insérez la broche sur la tête du rasoir dans l'orifice situé au centre de la lame. Poussez doucement la lame vers le bas, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à sa place.

---

## RETRAIT DE LA BATTERIE

---

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le jeter.
- L'appareil doit être débranché du socle de chargement lors du retrait de la batterie.
- Vérifiez que la batterie soit déchargée.
- Retirez la tête de rasage de l'appareil.
- À l'aide d'un petit tournevis, dévissez la vis de la partie inférieure du rasoir.
- Soulevez le panneau avant du boîtier frontal et retirez le bouton de commutation.
- Soulevez le boîtier intérieur, séparez-le de la partie supérieure de l'appareil et exposez la carte de circuits imprimés et les piles.
- Extrayez le bloc PCB du boîtier du rasoir.
- Coupez ou brisez les fils de fixation aux deux extrémités des batteries.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

---

## PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

---


Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.





Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 El aparato solo se debe cargar con el adaptador (SW40010EUL) (para la versión UE) y la base suministrados con el producto.
- 3 Asegúrese de que el adaptador no se moja.
- 4 Advertencia: desconecte el aparato de la corriente antes de limpiar cualquiera de los cabezales con agua.
- 5 Apta para utilizar en el baño o la ducha. 
- 6 No sumerja el soporte de carga en agua o cualquier otro líquido, ni lo enjuague bajo el grifo.
- 7 Por motivos de higiene, no comparta este aparato con otras personas.
- 8 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- 9 No utilice el aparato, el adaptador o cualquier otro componente si está dañado, ya que esto puede producir lesiones. Reemplace siempre un adaptador dañado por otro original.
- 10 No utilice accesorios no recomendados por Remington.
- 11 Coloque la tapa protectora para proteger los cabezales de corte siempre que esté de viaje.
- 12 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 13 Utilice este aparato únicamente para el uso descrito en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Remington®.
- 14 Mientras esté encendido, el aparato nunca debe entrar en contacto con el pelo de la cabeza, pestañas, cintas, etc. para evitar cualquier peligro de lesión, así como para evitar el bloqueo o daño del aparato.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Conjunto de cabezales

- 2 Botón de extracción del cabezal
- 3 Interruptor de encendido/apagado
- 4 2 láminas de afeitado hipoalergénicas y flexibles
- 5 Protector del peine de recorte para la zona del bikini
- 5 Recortador flexible
- 7 Barrita masajeadora hidratante con aloe vera
- 8 Base de carga
- 9 Mango antideslizante
- 10 Estuche (no mostrado)
- 11 Cepillo de limpieza (no se muestra en la imagen)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

---

## CÓMO EMPEZAR

---

Sea paciente cuando use la afeitadora por primera vez; al ser un producto nuevo para usted, puede llevarle algún tiempo familiarizarse con él. Tómese su tiempo a la hora de familiarizarse con su afeitadora; estamos seguros de que ésta le brindará años de uso placentero y completa satisfacción.

### **\* CARGA DEL APARATO**

- Antes de cargar el aparato, asegúrese de que tanto sus manos como el recortador y el adaptador de corriente estén secos.
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- La afeitadora puede cargarse conectando el adaptador a la base o directamente al aparato.
- El piloto indicador de carga del aparato se iluminará en verde cuando la afeitadora se esté cargando.
- Antes de usar la afeitadora Remington por primera vez cárguela durante 24 horas. Para usos posteriores, cárguela durante 20 horas antes de cada uso.
- Una carga completa permite 30 minutos de uso sin cable.
- Utilice el aparato hasta que la carga de la batería esté baja. Esto quedará indicado por un funcionamiento notablemente más lento de la afeitadora.
- El aparato no puede sobrecargarse. Sin embargo, si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo (2 o 3 meses), desconéctelo de la red eléctrica y guárdelo.
- Antes de volver a utilizarlo, recárguelo completamente.
- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 20 horas.

### **\* PRECAUCIONES A LA HORA DE CARGAR**


- No enchufe el adaptador de corriente a la red eléctrica con las manos húmedas.

- Cargue siempre su cortador en un lugar fresco y seco.
- No cargue el aparato cerca del agua.
- El cortador se puede conectar a una red con voltaje de 220V-240V.

## INSTRUCCIONES DE USO

- La afeitadora femenina se puede usar en las piernas, las axilas y el área del bikini. Puede usarse en seco o en la ducha.

### PARA USO FRECUENTE

- Encienda la afeitadora.
- Sostenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a la piel y muévala en sentido opuesto al crecimiento del vello.
- Apague la afeitadora una vez haya terminado.
-  **Nota:** antes de afeitarse en seco, asegúrese de que el área esté limpia sin cremas ni aceites.

### PARA VELLO LARGO

- Si lleva un tiempo sin afeitarse, use el recortador antes de afeitarse. Esto le permitirá conseguir mejores resultados.
- Sostenga la afeitadora con el recortador contra su pierna e inclinado ligeramente en dirección hacia usted (a un ángulo de aprox. 45°).
- Mueva lentamente el recortador en dirección contraria al crecimiento del vello.

### RECORTAR Y DAR FORMA

- Acople el cabezal para la zona del bikini.
- Sostenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a la piel y presione suavemente.
- Recorte los bordes y dé la forma deseada a la zona.

### PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

- Le recomendamos usar su nueva afeitadora diariamente durante un periodo de dos o tres semanas, con el objetivo de alcanzar un afeitado óptimo según el tipo y ritmo de crecimiento del vello.

### ATENCIÓN:

- Si su piel tiende a irritarse por causa del afeitado o sufre de alergias cutáneas, debe hacer primero una prueba en el brazo o en la pierna antes de usar la afeitadora.

## CUIDADO DEL APARATO

- Para asegurar una larga vida a su afeitadora, limpie el conjunto de cabezales con regularidad. La manera más higiénica y sencilla de limpiar su afeitadora es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso.

### DESPUÉS DE CADA USO

- Asegúrese de que la afeitadora está apagada.
- Extraiga el conjunto del cabezal de afeitado presionando los botones situados a ambos lados de la afeitadora.
- Sople para retirar restos de la lámina.
- Limpie con un cepillo o elimine con agua el vello que se ha acumulado en el cuerpo de la afeitadora, en el conjunto de cabezales y en el conjunto de cuchillas.
- Deje abierto el conjunto de cabezales para que la afeitadora se seque completamente.
- No la aclare con agua a temperatura superior a 70 °C.
- No sumerja la afeitadora completamente en agua.
- No limpie las láminas de afeitado con el cepillo.
- A intervalos regulares, ponga una gota de aceite para máquinas de coser en las láminas y el cabezal de las cuchillas.

### SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMINAS Y CUCHILLAS

- Para asegurar una larga vida a su afeitadora, limpie el conjunto de cabezales con regularidad. La manera más higiénica y sencilla de limpiar su afeitadora es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso.

### CUÁNDO HAY QUE CAMBIAR LAS LÁMINAS Y LAS CUCHILLAS.

- Irritación: cuando las láminas se desgasten, puede sentir irritación en la piel.
- Tirones: cuando se desgasten las cuchillas, puede que el afeitado no se sienta muy apurado y quizá note que la cuchilla tira del pelo.
- Desgaste visible: puede notar que las cuchillas han desgastado las láminas.

### SUSTITUCIÓN DE LA LÁMINA

- Asegúrese de que la afeitadora está apagada.
- Presione con cuidado las pequeñas pestañas de plástico que se encuentran en ambos extremos del cabezal. La lámina debe poder retirarse fácilmente del conjunto de cabezales.
- Para montar de nuevo las partes, deslice la lámina hasta que encaje en su posición con un clic.
- Cierre el conjunto del cabezal.

## ✳ ATENCIÓN:

- Sostenga solo el plástico para evitar daños en la lámina.
- No haga presión sobre la lámina a la hora de cambiarla.

## ✳ SUSTITUCIÓN DE LAS CUCHILLAS

- Asegúrese de que la afeitadora está apagada y abra el soporte portaláminas (según lo indicado anteriormente).
- Sujete los extremos planos de la cuchilla entre los dedos índice y pulgar y tire de ella hacia arriba.
- Para volver a montar la cuchilla, encaje la patilla que sobresale del cabezal de afeitado en el agujero situado en medio de la cuchilla. Empuje suavemente la cuchilla hacia abajo, hasta que se oiga un clic, indicando que ha quedado correctamente encajada.

## CAMBIO DE LAS PILAS

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- Para retirar la batería, el aparato no podrá estar colocado en la base.
- Compruebe que la batería está descargada.
- Retire el cabezal de afeitado de la unidad.
- Con un destornillador pequeño, retire el tornillo de la parte inferior de la afeitadora.
- Separe el panel frontal de la cubierta delantera haciendo palanca y retire el interruptor.
- Extraiga la carcasa interna de la parte superior de la unidad y destape la placa de circuito impreso y la batería.
- Extraiga el conjunto de la tarjeta de circuito impreso del armazón del aparato.
- Corte o rompa los sellos de cable en ambos extremos de la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.




Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.  
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

---

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

---

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 L'apparecchio deve essere caricato solo con l'adattatore (SW40010EUL) (versione per UE) e la base fornita con il prodotto.
- 3 Assicurarsi che l'adattatore non si bagni.
- 4 Avvertimento: staccare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulire qualsiasi testina con acqua.
- 5 Adatto per l'uso nella vasca o sotto la doccia. 
- 6 Non immergere la base di carica in acqua o in altro liquido, non sciacquare sotto il rubinetto.
- 7 Per motivi di igiene non condividere l'apparecchio con altre persone.
- 8 Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- 9 Non utilizzare il rasoio, l'adattatore, la base di carica o qualsiasi altra parte se danneggiati, in quanto potrebbero provocare lesioni. Sostituire sempre un adattatore danneggiato o una base di carica con un pezzo originale.
- 10 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 11 Mettere sempre il cappuccio di protezione sull'apparecchio per proteggere le lame quando si viaggia.
- 12 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 13 Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati da Remington®
- 14 Una volta acceso, l'apparecchio non deve entrare in contatto con capelli, ciglia, nastri etc. per evitare di procurarsi ferite e per evitare il blocco o il danneggiamento dell'apparecchio.

---

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

---

- 1 Gruppo testina

- 2 Pulsante di rilascio della testina
- 3 Interruttore on/off
- 4 2 lamine flessibili ipoallergeniche
- 5 Pettine accessorio per zona bikini
- 6 Rifinitore flessibile
- 7 Striscia massaggiante idratante con Aloe Vera
- 8 Base di ricarica
- 9 Impugnatura antiscivolo
- 10 Custodia (non mostrata)
- 11 Spazzolina per la pulizia (non mostrata)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## COME INIZIARE

Come per ogni nuovo prodotto, al primo utilizzo occorre pazienza per familiarizzare con il prodotto stesso. Concedetevi il tempo necessario per imparare a conoscerlo e siamo sicuri che lo userete per anni con piena soddisfazione.

### CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Assicurarsi che mani, rifinitore e adattatore siano asciutti prima di effettuare la carica.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Il rasoio può essere caricato collegando l'adattatore alla base di carica o direttamente all'apparecchio.
- L'indicatore luminoso di carica sull'apparecchio si illumina di verde quando il rasoio è in carica.
- Prima di usare il vostro depilatore 'REMINGTON' per la prima volta caricarlo per 24 ore. Per i successivi utilizzi, caricare per 20 ore prima dell'uso. Una carica completa permette 30 minuti di utilizzo senza cavo.
- Utilizzare l'apparecchio fino a quando la batteria si scarica. Questo si verifica quando il rasoio funziona molto più lentamente.
- Il vostro apparecchio non può essere sovraccaricato. Tuttavia, se l'apparecchio non sarà utilizzato per un periodo di tempo piuttosto lungo (2-3 mesi), scollegarlo dalla presa di corrente e riporlo.
- Ricaricare completamente l'apparecchio quando vorrete utilizzarlo ancora.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 20 ore.

### AVVERTENZE PER LA CARICA

- Non collegare l'adattatore alla presa di corrente con le mani bagnate.

- Caricare il rifinitore in un posto fresco e asciutto.
- Non caricare il rifinitore nelle vicinanze di acqua.
- Il rifinitore può essere collegato ad una presa elettrica con tensione di 220V - 240V.


---

## ISTRUZIONI PER L'USO

---

- Il depilatore è adatto per le gambe, le ascelle e la zona bikini. Questo rasoio può essere usato sia a secco che su pelle bagnata.

### PER UNA DEPILAZIONE REGOLARE

- Accendere il rasoio.
- Mantenere il depilatore ad angolo retto rispetto alla pelle e muoverlo in direzione contraria rispetto alla crescita del pelo.
- Spegnete il depilatore al termine dell'utilizzo.
-  **Attenzione:** prima della depilazione a secco, assicurarsi che la zona da depilare sia pulita, asciutta e priva di creme o oli.

### PER PELI PIU' LUNGHI

- Se non vi siete depilate per lungo tempo utilizzate il pettine rifinitore prima della depilazione. Questo vi permetterà di ottenere un migliore risultato.
- Tenere il depilatore con il pettine rifinitore rivolto verso le gambe e leggermente inclinato verso di voi (all'incirca ad un angolo di 45°).
- Muovere il depilatore lentamente e contropelo.

### RIFINIRE E MODELLARE

- Montare il pettine accessorio per zona bikini.
- Tenere il depilatore ad angolo retto rispetto alla pelle ed effettuare una leggera pressione.
- Definire forma e contorni delle aree di interesse nel modo desiderato.

### PER UN MIGLIOR RISULTATO DI DEPILAZIONE

- Raccomandiamo l'utilizzo quotidiano del nuovo depilatore per due o tre settimane per trovare il miglior metodo di depilazione per il vostro tipo di crescita dei peli.

### AVVERTENZA

- E' consigliabile testare il prodotto su un'area del vostro braccio o gamba prima di utilizzare il depilatore se la vostra pelle è soggetta a facili irritazioni in seguito a depilazione, o se soffrite di allergie cutanee.



## MANUTENZIONE DEL RASOIO

- Per garantire la prestazione costante nel tempo del depilatore, pulire regolarmente la testina. Per pulire il rasoio nel modo più igienico e facile, sciacquare la testina con acqua tiepida prima di riporre l'apparecchio.

### DOPO OGNI UTILIZZO

- Assicurarsi che il rasoio sia spento.
- Smontare il gruppo della testina di rasatura premendo i pulsanti su entrambi i lati del rasoio.
- Soffiare via dalla lamina i peli residui.
- Spazzolare o risciacquare i peli accumulati nel corpo del depilatore, nella testina e nel gruppo lame.
- Lasciare aperta la testina per far asciugare completamente il depilatore.
- Non sciacquare l'apparecchio se la temperatura dell'acqua supera i 70 °C.
- Non immergere completamente il rasoio in acqua.
- Evitare di pulire le lamine di rasatura con lo spazzolino.
- Applicare regolarmente una goccia di olio per macchine da cucire sulle lamine e sul gruppo lame.

### SOSTITUZIONE LAMINE E LAME

- Per assicurare la prestazione costante e di massima qualità del vostro depilatore raccomandiamo di sostituire lamina/e e lama/e regolarmente. È possibile ottenere ricambi dal centro di assistenza Remington® più vicino.

### SEGNALI CHE INDICANO CHE È NECESSARIO SOSTITUIRE LAMINE E LAME

- Irritazione della pelle: man mano che le lamine si usano, potreste avvertire irritazione alla pelle.
- Sensazione di tensione: man mano che le lame si consumano, la rasatura può apparire poco precisa e potreste sentire la lama tirare i peli.
- Usura: potete notare che le lame si sono consumate attraverso le lamine.

### SOSTITUZIONE DELLA LAMINA

- Assicurarsi che il rasoio sia spento.
- Premere il pulsante di rilascio laterale per staccare la testina dell'apparecchio. Questa dovrebbe staccarsi facilmente dal gruppo testina.
- Per rimontare il tutto, far scivolare le lamine in posizione fino a sentire un click.
- Chiudere il gruppo testina.

## ✱ AVVERTENZA

- Tenere l'apparecchio dalla parte in plastica per evitare danni alla lamina.
- Non premere sulla lamina durante la sostituzione.

## ✱ SOSTITUZIONE DELLE LAME

- Assicurarci che il rasoio sia spento e aprire il porta lamina (come sopra).
- Afferrare le estremità piatte della taglierina tra pollice e indice e tirare verso l'alto.
- Per rimontare la lama, inserire il perno sporgente sulla testina del rasoio nel foro della parte centrale della lama. Spingere delicatamente la lama verso il basso, fino a quando si blocca in posizione.

---

## RIMOZIONE DELLA BATTERIA

---

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere rimosso dalla base di carica quando si rimuove la batteria.
- Assicurarci che la batteria sia scarica.
- Smontare la testa del rasoio dall'unità.
- Utilizzando un piccolo cacciavite, rimuovere la vite dalla parte inferiore del rasoio.
- Sollevare il pannello anteriore dall'alloggiamento anteriore e rimuovere il pulsante dell'interruttore.
- Estrarre l'alloggiamento interno dalla parte superiore dell'unità e scoprire la scheda a circuito stampato e le batterie.
- Sollevare il gruppo della scheda a circuito stampato (PCB) dall'alloggiamento del rasoio.
- Tagliare o rompere i sigilli dei fili su entrambe le estremità delle batterie.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

---

## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE


---

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## ❗ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Produktet må kun oplades med adapteren (SW40010EUL) (for EU-version) og holderen, der fulgte med produktet.
- 3 Sørg for, at adapteren ikke bliver våd.
- 4 Advarsel: Produktets stik skal tages ud af stikkontakten inden rengøring af nogen af hovederne med vand.
- 5 Kan anvendes i badet eller under bruseren. 
- 6 Opladestanden må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker, og må heller ikke skylles under vandhanen.
- 7 Af hensyn til hygiejnen bør produktet ikke deles med andre.
- 8 Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- 9 Produktet, adapteren, opladestanden samt enhver anden del må ikke anvendes, hvis de er gået i stykker, da dette kan forårsage tilskadekomst. En beskadiget adapter skal altid udskiftes med en ny original enhed.
- 10 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 11 Sæt altid beskyttelseshylsteret på produktet for at beskytte skærhovederne, når du rejser med produktet.
- 12 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 13 Brug kun dette apparat til det formål, det er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, som ikke er anbefalet af Remington®
- 14 Når produktet er tændt, må det ikke berøre håret på dit hoved, øjenvipper, bånd etc. Dette er for at forhindre fare eller tilskadekomst samt for at forhindre blokade eller beskadigelse af produktet.

## 👁 HOVEDFUNKTIONER

- 1 Skærehoved
- 2 Knap til hovedafkobling

- 3 Tænd/Sluk kontakt
- 4 2 allergivenlige fleksible skærfolier
- 5 Beskyttelsekappe til bikinitrimmerkam
- 6 Flexibel trimmer
- 7 Fugtgivende massagehætte med aloe vera
- 8 Opladningsstand
- 9 Skridsikkert greb
- 10 Opbevaringsetui (ikke illustreret)
- 11 Rengøringsbørste (ikke vist)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

---

## KOM IGANG

---

Vær tålmodig, når du bruger din ladyshaver første gang. Som med alle nye produkter kan det tage lidt tid at blive bekendt med den. Tag den fornødne tid til at lære produktet at kende, så er vi overbevist om, at du får glæde af den i årevis og bliver fuldt ud tilfreds.

### OPLAD DIT APPARAT

- Sørg altid for, at dine hænder, trimmeren og strømadapteren er tørre inden opladning.
- Sørg for, at produktet er slukket.
- Din shaver kan oplades ved enten at tilslutte adapteren til opladeren, eller tilslutte den direkte til produktet.
- Opladningsindikatoren på produktet lyser grønt, mens shaveren oplades.
- Inden du bruger din 'REMYNGTON' lady shaver den første gang skal den oplades i 24 timer. Til efterfølgende brug skal produktet oplades i 20 timer inden brug. En komplet opladning giver 30 minutters ledningsfri brug.
- Brug produktet indtil batteriniveauet er lavt. Dette indikeres ved, at shaveren arbejder betydeligt langsommere.
- Dit apparat kan ikke overoplades. Men hvis produktet ikke skal bruges i en længere periode (2-3 måneder), skal det tages ud af stikkontakten og opbevares.
- Herefter skal apparatet blive fuldt opladet, inden du bruger det igen.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 20 timer.

### FORSIGTIGHED VED OPLADNING

- Sæt ikke adapteren i stikkontakten med våde hænder.
- Oplad altid trimmeren på et køligt, tørt sted.
- Oplad ikke trimmeren i nærheden af vand.

- Trimmeren kan sættes i en 220 V – 240 V stikkontakt.

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Din ladyshaver er egnet til ben, armhule og bikinilini. Den kan anvendes både i og uden for brusebadet.

### TIL REGELMÆSSIG BARBERING

- Tænd for barbermaskinen.
- Hold ladyshaveren vinkelret på huden og bevæg den mod hårvæksten.
- Sluk ladyshaveren efter brug.
- ★ Bemærk: Sørg for, at området er rent, tørt og fri for creme eller olie, hvis du vil tørbarbere.

### TIL LÆNGERE HÅR

- Har du ikke barberet dig i et stykke tid, bruges trimmeren inden barbering.
- Det er med til at give en mere effektiv barbering.
- Hold ladyshaveren med trimmeren vendt mod benet og lidt skråt ind mod dig selv (i en vinkel på ca. 45°).
- Bevæg langsomt trimmeren mod hårvæksten.

### TRIMNING OG FORMNING

- Sæt bikinitrimmeren på.
- Hold ladyshaveren i en ret vinkel på din hud og pres forsigtigt ned.
- Afgræns og form områderne efter ønske.

### FOR AT FÅ DEN BEDSTE BARBERING

- Vi anbefaler, du bruger din nye ladyshaver dagligt i 2-3 uger, på den måde finder du frem til den optimale barberingsmetode til netop dig.

### FORSIGTIG

- Bliver din hud let irriteret af barbering, eller lider du af hudallergi, skal du afprøve den på et afsnit af armen eller benet, før ladyshaveren tages i brug.

## PAS GODT PÅ DIN BARBERMASKINE

- Rengør skærehovedet regelmæssigt, så ladyshaveren holder og fungerer godt i lang tid. Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre ladyshaveren på er ved at skylle skærehovedet i varmt vand efter brug.

## ✱ EFTER HVER BRUG

- Sørg for at barbermaskinen er slukket.
- Åbn barberhovedet ved at trykke på knapperne på begge sider af skægtrimmeren.
- Pust eventuelle løse hårrester væk fra skæret.
- Børst eller skyl det resterende hår ud fra ladyshaveren, skærehovedet og skæreenheden.
- Lad skærehovedet stå åben, så ladyshaveren kan tørre helt.
- Skyl ikke med vand, der er varmere end 70 °C.
- Ladyshaveren må ikke nedsænkes helt under vand.
- Brug ikke børsten til rengøring af skærebladene.
- Dryp regelmæssigt en dråbe symaskineolie på bladene og skærehovedet.

## ✱ UDSKIFTNING AF FOLIE OG SKÆRINGSELEMENTER

- Vi anbefaler, at skærebladene og kniven udskiftes hver 6. måned, så ladyshaveren fortsat giver den bedst mulige barbering.

## ✱ TEGN PÅ AT DINE FOLIER OG KLINGER TRÆNGER TIL AT BLIVE SKIFTET UD.

- Irritation: Når folierne slides, kan det føre til irritation af huden.
- Træk: Når klingerne slides, vil din barbering ikke føles nær så tæt, og det vil måske opleves som om din barbermaskine trækker i dine hår.
- Nedslidning: Du vil måske kunne se at klingerne har slidt sig igennem folierne.

## ✱ UDSKIFTNING AF SKÆREBLADE

- Sørg for at barbermaskinen er slukket.
- Tryk forsigtigt på de små plastikender på hver side af folieholderen. Folierne burde dernæst nemt løsne sig fra kassen.
- For at samle apparatet igen, tryk udskiftnings-folieholderen på plads.
- Luk barberhovedet.

## ✱ FORSIGTIG

- Hold kun på plastikken, da det forhindrer, at skærebladet beskadiges.
- Tryk ikke på skærebladet, når det sættes på plads igen.

## ✱ FOR AT UDSKIFTE KLINGERNE

- Sørg for, at shaveren er slukket, åbn derefter skærholderen (som forklaret ovenfor).
- Grib fat i de flade kanter på skæreenheden med tommel- og pegefinger og træk opad.

- Skæreenheden påsættes igen ved at sætte stiften, der stikker frem på shaverhovedet ind i hullet i midten af skæreenheden. Tryk forsigtigt skæreenheden nedad, indtil den klikker på plads.

## UDTAGNING AF BATTERI

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal tages ud af opladeren, mens batteriet fjernes.
- Sørg for, at batteriet er afladet.
- Tag shaverhovedet af enheden.
- Ved hjælp af en lille skruetrækker afmonteres skruen på shaverens nederste del.
- Lirk pyntepladen på shaverens forkabinet af og afmonter afbryderknappen.
- Lirk inderkabinettet af enhedens øverste del, så printplade og batterier afdækkes.
- Lirk printkortet ud af barbermaskinens skjold.
- Afbryd eller klip ledningsforbindelserne på begge ender af batterierne.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.


## VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## ❗ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Apparaten (SW40010EUL) (för EU-version) ska bara laddas med adaptern och det ställ som tillhandahålls med produkten.
- 3 Se till att adaptern inte blir blöt.
- 4 Varning: koppla bort apparaten från strömuttaget före rengöring av något av huvudena med vatten.
- 5 Kan användas i ett badkar eller i en dusch. 
- 6 Sänk inte ned laddningsstället i vatten eller någon annan vätska, skölj det inte heller under rinnande vatten.
- 7 Av hygiensskäl bör man inte dela denna apparat med andra personer.
- 8 Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- 9 Använd inte rakapparaten, adaptern, laddningsstället eller någon annan del om den är skadad, eftersom det kan orsaka olyckor. Ersätt alltid en skadad adapter med ett originaltillbehör.
- 10 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 11 Sätt alltid på skyddslocket på apparaten för att skydda skärhuvudet när du reser.
- 12 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 13 Använd endast apparaten till vad den är avsedd för enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Använd inga delar som inte rekommenderats av Remington®.
- 14 När apparaten är påslagen får den inte komma i kontakt med håret på huvudet, ögonfransar, rosetter, etc., för att undvika risk för skada, liksom för att undvika att apparaten blockeras eller skadas.



## NYCKELFUNKTIONER

- 1 Klipphuvud
- 2 Knapp för lösgöring av huvudet
- 3 På/av-knapp
- 4 2 hypoallergeniska böjbara rakfoiler
- 5 Bikinitrimmertillsats
- 6 Flexibel trimmer
- 7 Återfuktande massageremsa med aloe vera
- 8 Laddningsställ
- 9 Greppsäkert handtag
- 10 Förvaringsväska (bild saknas)
- 11 Rengöringsborste (Visas inte)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## KOMMA IGÅNG

Ha tålamod när du använder din rakapparat för första gången, precis som med alla nya produkter kan det ta ett tag att göra sig förtrogen med produkten. Ta dig tid att bekanta dig med din rakapparat eftersom vi är övertygade att du kommer att få många år med behaglig användning och fullständig belåtenhet.

### LADDA APPARATEN

- Ladda inte apparaten med våta händer och se också till att trimmer och nätadapter är torra när apparaten laddas.
- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Din ladyshaver kan laddas genom att ansluta adaptorn till laddningsstället eller direkt till apparaten.
- Laddningslampan på produkten lyser grönt när din ladyshaver laddas.
- Innan du använder din ladyshaver från REMINGTON för första gången bör den laddas under 24 timmar. I fortsättningen bör den laddas under 20 timmar före användning. Full laddning innebär 30 minuters batteridrivna användning.
- Använd apparaten tills batteriets laddning är låg. Detta indikeras genom att ladyshavern fungerar märkbart långsammare.
- Apparaten kan inte överladdas men om den inte ska användas under en längre tid (2–3 månader) bör man dra ut kontakten från vägguttaget och ställa undan den.
- Ladda apparaten helt när du vill använda den igen.

- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 20 timmar.

## ✱ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID BATTERILADDNING

- Anslut inte nätsladden till elnätet med våta händer.
- Ladda alltid apparaten på en sval och torr plats.
- Ladda inte trimmern i nära anslutning till vatten.
- Apparaten kan anslutas till ett spänningsuttag på 220 V– 240 V.

---

## ◆ BRUKSANVISNING

---

- Din rakapparat passar för ben, armhålor och bikiniområdet. Den kan användas torr eller i duschen.

## ✱ FÖR VANLIG RAKNING

- Starta rakapparaten.
- Håll rakapparaten mot huden i rätt vinkel och rör sedan lady shavern mot hårväxtens riktning.
- Stäng av rakapparaten efter rakningen.
- ✱ OBS: Före torrakning, se till att området är rent, torrt och utan krämer eller oljor.

## ✱ FÖR LÄNGRE HÅR

- Om du inte har rakat dig på ett tag, använd trimmern innan rakningen. Detta hjälper dig att uppnå ett effektivare resultat av rakningen.
- Håll rakapparaten med trimmern riktad mot ditt ben och vinkla den lätt mot dig (en vinkel på ungefär 45°).
- Rör trimmern sakta mot hårets växtriktning.

## ✱ TRIMNING OCH FORMGIVNING

- Montera bikinitrimmertillsatsen.
- Håll rakapparaten mot huden i rätt vinkel och pressa ned den lätt.
- Kantklipp och forma områdena som du önskar.

## ✱ FÖR BÄSTA RAKRESULTAT

- Vi rekommenderar att du dagligen använder din nya rakapparat i två till tre veckor för att vänja dig till en optimal rakningsmetod som passar din typ av hårväxt.

## ✱ VAR FÖRSIKTIG

- Om din hud blir irriterad vid rakningen eller om du lider av hudallergi bör du prova på någon del av armen eller benet innan du använder rakapparaten.

## TA HAND OM DIN RAKAPPARAT

- För att försäkra dig om god funktion under lång tid ska du rengöra rakhuvudet regelbundet. Det enklaste och mest hygieniska sättet att göra ren rakapparaten är att skölja rakhuvudet efter användningen med varmt vatten.
- ✳ **EFTER VARJE ANVÄNDNING**
  - Kontrollera att rakapparaten är avstängd.
  - Ta bort rakhuvudenheten genom att trycka på knapparna på båda sidor av rakenheten.
  - Blås bort löst skräp från folien.
  - Borsta eller rensa bort det samlade håret från rakapparaten, rakhuvudet och klipparen.
  - Lämna rakhuvudet öppet så att det kan torka ordentligt.
  - Skölj inte med vatten som är varmare än 70°C.
  - Doppa inte hela rakapparaten i vatten.
  - Rengör inte rakfolierna med rengöringsborsten.
  - Droppa regelbundet en droppe symaskinsolja på folierna och klipphuvudet.
- ✳ **BYTE AV BLAD OCH SKÄR**
  - För att säkra bästa möjliga funktion hos rakapparaten rekommenderar vi att folien och klipparen byts var sjätte månad. Dessa kan erhållas hos närmaste Remington® servicecenter.
- ✳ **TECKEN PÅ ATT BLAD OCH SKÄR BEHÖVER BYTAS UT**
  - Irritation: När bladen har blivit slitna kan huden kännas irriterad efteråt.
  - Hårdragning: När skären blir slitna kan rakningen kännas mindre nära, och de drar i dina hårstrån.
  - Genomött: Du märker att skären har nött sig igenom bladen.
- ✳ **BYTE AV BLADET**
  - Kontrollera att rakapparaten är avstängd.
  - Tryck försiktigt ned de små plastflikarna på varsin sida av folietransportören.
  - Folierna ska sedan lätt kunna lossas från huvudenheten.
  - För att montera den igen, tryck till ersättningsfolien så att den hamnar i rätt läge.
  - Stäng rakhuvudsenheten.

## ✳ VAR FÖRSIKTIG

- Håll endast i plasten för att undvika skador på folien.
- Tryck inte på folien när den sätts tillbaka.

## ✳ BYTE AV SKÄREN

- Se till att rakapparaten är avstängd och öppna foliehållaren (enligt ovan).
- Ta tag i skärarens platta kanter mellan tummen och pekfingeret och dra uppåt.
- För att sätta tillbaka skäraren, för in den pigg som sticker ut på rakhuvudet i hålet i mitten av skäraren. Tryck försiktigt ned skäraren tills den klickar på plats.

---

## BORTTAGNING AV BATTERI

---

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste tas ur laddningsstället när man avlägsnar batteriet.
- Se till att batteriet är urladdat.
- Avlägsna rakhuvudet från apparaten.
- Använd en liten skruvmejsel för att avlägsna skruven från rakapparatens underdel.
- Ta loss frontpanelen från det främre höljet och avlägsna strömbrytaren.
- Dra ut det inre höljet från apparatens övre del och exponera kretskortet och batterierna.
- Bänd upp och ta bort kretskortet från rakapparaten.
- Skär eller bryt av metalldelarna från batteriernas båda ändar.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

---

## MILJÖSKYDD


---

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.  
Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.  
Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Laite tulee ladata vain tuotteen mukana tulevalla verkkolaitteella (SW40010EUL) (EU-malli) ja alustalla.
- 3 Varmista, ettei verkkolaite kastu.
- 4 Varoitus: irrota laite virtalähteestä ennen kuin puhdistat mitään ajopäistä vedellä.
- 5 Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa. 
- 6 Älä upota lataustelinettä veteen tai muuhun nesteeseen äläkä huuhtele sitä juoksevilla vedellä.
- 7 Älä jaa laitetta muiden henkilöiden kanssa hygieniasyistä.
- 8 Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- 9 Älä käytä laitetta, verkkolaitetta tai mitään muuta osaa, jos ne ovat vaurioituneet. Se voi aiheuttaa henkilövahingon. Vaihda vaurioitunut verkkolaite aina saman tyyppiseen kuin alkuperäinen.
- 10 Älä käytä muita kuin suosittelimiamme lisäosia.
- 11 Laita tuotteeseen aina suojus suojaamaan ajopäitä, kun olet matkoilla.
- 12 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 13 Käytä laitetta vain tässä käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen. Älä käytä muita kuin Remington®in suosittelemia lisävarusteita.
- 14 Kun virta on kytketty, on varottava ettei laite pääse kosketuksiin hiusten, silmäripsien, nauhojen ym. kanssa, jotta vältetään loukkaantumiskaarat ja estetään laitteen tukkeutuminen ja rikkoutuminen.

## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Ajopää
- 2 Ajopään vapautuspainike
- 3 Virtakytkin
- 4 2 hypoallergeenista joustavaa terää

- 5 Bikinialueen trimmerin terän suoja
- 6 Taattuva trimmeri
- 7 Aloe Veraa sisältävä kosteuttava hierontaliuska
- 8 Latausteline
- 9 Luistamaton tartuntapinta
- 10 Säilytyslaukku (ei kuvassa)
- 11 Puhdistusharja (Ei kuvassa)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## ALOITUSOPAS

Ole kärsivällinen, kun käytät lady shaver -ihokarvanpoistolaitetta ensimmäistä kertaa. Kuten aina uuden tuotteen kanssa, sen kanssa tutuksi tuleminen saattaa kestää hetken aikaa. Olemme varmoja, että nautit sen käytöstä tyytyväisenä vielä monen vuoden ajan.

### ✳ LAITTEEN LATAAMINEN

- Varmista aina, että kätesi, trimmeri ja verkkolaite ovat kuivia ennen lataamista.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Voit ladata ihokarvanpoistolaitteen yhdistämällä sovittimen lataustelineeseen tai suoraan laitteeseen.
- Laitteen latauksen merkkivalo palaa vihreänä, kun ihokarvanpoistolaitetta ladataan.
- Ennen REMINGTON lady shaver -karvanpoistokoneen ensimmäistä käyttökertaa, sitä on ladattava 24 tuntia. Seuraavilla käyttökerroilla lataa 20 tuntia ennen käyttöä. Yhdellä täydellä latauksella kone toimii langattomasti 30 minuuttia.
- Käytä laitetta, kunnes akku on lähes tyhjä. Tämä ilmenee siten, että ihokarvanpoistolaite toimii selvästi hitaammin.
- Laitetta ei voi ylläladata. Jos laitetta ei kuitenkaan aiota käyttää pidempään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se verkosta ja laita säilytykseen.
- Lataa laitetta, kun haluat käyttää sitä uudelleen.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 20 tuntia.

### ✳ LATAUSTA KOSKEVIA VAROITUKSIA

- Älä liitä verkkosovittinta verkkoon märin käsin.
- Lataa trimmeri aina viileässä, kuivassa paikassa.
- Älä lataa trimmeriä lähellä vettä.
- Trimmeri voidaan liittää sähköverkkoon, jonka jännite on 220–240 V.

## ◆ KÄYTTÖOHJEET

- Lady shaver soveltuu säärille, kainaloille ja bikinialueelle. Voidaan käyttää kuivana tai suihkussa.
- ✳ **SÄÄNNÖLLISTÄ AJOA KOSKEVIA OHJEITA**
  - Kytke lady shaverin virta päälle.
  - Pidä lady shaveriä suorassa kulmassa ihoosi nähden ja liikuta sitä karvan kasvusuuntaa vastaan.
  - Sammuta leikkuri ajon jälkeen.
- ✳ **Huomaa:** Varmista ennen kuiva-ajoa, että alue on puhdas ja kuiva, ja että sillä ei ole voidetta tai öljyä.
- ✳ **PIDEMPIÄ KARVOJA KOSKEVIA OHJEITA**
  - Jos et ole ajanut ihokarvoja vähään aikaan, käytä rajainta ennen ajoa. Näin voit saavuttaa paremman ajojäljen.
  - Pitele leikkuria siten, että rajain on säärtäsi vasten ja hieman kallistettuna itseesi päin (noin 45 asteen kulmassa).
  - Liikuta rajainta hitaasti ihokarvojen kasvusuunnan vastaisesti.
- ✳ **RAJAUS JA MUOTOILU**
  - Kiinnitä lisäosa bikinirajoille.
  - Pidä lady shaveriä suorassa kulmassa ihoosi nähden ja paina hellävaraisesti alaspäin.
  - Rajaa ja muotoile alueet haluamallasi tavalla.
- ✳ **OHJEITA PARHAAN AJOTULOKSEN SAAVUTTAMISEKSI**
  - Suosittelemme, että käytät uutta leikkuriasi kahden tai kolmen viikon ajan päivittäin, jotta löydät omien ihokarvojesi kasvulle parhaiten sopivat ajotavat.
- ✳ **HUOMAUTUS**
  - Jos ajo ärsyttää helposti ihoasi tai jos kärsit ihoallergioista, kokeile laitetta käsivarren tai säären alueella ennen sen käyttöä.

## 👁 LADYSHAVERIN HOITAMINEN

- Puhdista ajopää säännöllisesti leikkurin pitkän käyttöiän varmistamiseksi.
- Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa ladyshaver on huuhdella laitteen ajopää lämpimällä vedellä käytön jälkeen.

**✳ JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN**

- Varmista, että ladyshaver on kytketty pois päältä.
- Vapauta ajopää laitteesta painamalla kummallakin puolella olevia painikkeita.
- Poista irrallinen lika teräverkosta puhaltamalla.
- Poista leikkurin runkoon, ajopäähän ja leikkuuteriin kertyneet ihokarvat harjaamalla tai pesemällä.
- Jätä ajopää auki, jotta leikkuri pääsee kokonaan kuivumaan.
- Älä huuhtele laitetta yli 70 °C:n lämpöisellä vedellä.
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä käytä puhdistusharjaa teräverkkojen puhdistamiseen.
- Voitele säännöllisin väliajoin teräverkot ja leikkuuterät muutamalla tipalla ompelukoneöljyä.

**✳ TERÄVERKKOJEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO**

- Leikkurin laadukkaan toiminnan varmistamiseksi suosittelemme teräverkon ja leikkuuterän vaihtoa 6 kuukauden välein. Nämä voit hankkia lähimmästä Remington® -huoltopisteestä.

**✳ MERKKEJÄ TERÄVERKON/-VERKKOJEN JA LEIKKUUTERÄN/-TERIEN VAIHDON TARPEELLISUUDESTA**

- Ärsytys: Teräverkkojen kuluessa saattaa iholla tuntua ärsytystä.
- Veto: Leikkuuterien kuluessa kone ei pääse enää yhtä lähelle ihoasi, ja saatat tuntea leikkuuterän vetävän ihokarvojasi.
- Läpikuluminen: Saatat huomata leikkuuterien kuluttaneen teräverkot puhki.

**✳ TERÄVERKON VAIHTAMINEN**

- Varmista, että ladyshaver on kytketty pois päältä.
- Vedä varovasti pieniä muovikaistaleita terän pidikkeen toisessa päässä. Terän pitäisi irrota helposti pään kokoonpanosta.
- Kokoa laite uudelleen napsauttamalla vaihtoterä paikoilleen pidikkeeseen.
- Sulje ajopääkokoonpano.

**✳ HUOMAUTUS**

- Koske ainoastaan muovisiin alueisiin, jotta teräverkko ei vahingoitu.
- Älä paina teräverkkoa sitä vaihdettaessa.

**✳ LEIKKUUTERIEN VAIHTAMINEN**

- Varmista, että ihokarvanpoistolaite on kytketty pois päältä ja avaa teräverkon pidike (kuten edellä).



- Tartu leikkuuterän tasaisiin reunoihin peukalolla ja etusormella ja vedä sitä ylöspäin.
- Kiinnitä leikkuuterä takaisin asettamalla ajopään ulkoneva tappi leikkuuterän keskellä olevaan reikään. Paina leikkuuterää alaspäin, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

## AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee poistaa lataustelineestä ennen akun poistamista.
- Varmista, että akku on tyhjä.
- Irrota ajopää laitteesta.
- Poista ruuvi karvanpoistokoneen pohjasta pienellä ruuvimeisselillä.
- Väännä etukotelo irti etupaneelistä ja poista kytkinpainike.
- Vedä sisempi kotelo ulos laitteen päältä ja paljasta piirilevy ja akut.
- Väännä virtapiiri ulos parranajokoneen kotelosta.
- Leikkaa johdot akkujen kummastakin päästä.
- Hävitä akku turvallisesti.

## YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.




Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.



## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 O aparelho só deve ser carregado com o adaptador (SW40010EUL) (para a versão europeia) e base fornecidos com o produto.
- 3 Certifique-se de que o adaptador não é molhado.
- 4 Aviso: desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de limpar qualquer uma das cabeças com água.
- 5 Adequado para uso no banho ou duche. 
- 6 Não mergulhe a base de carga em água ou outro líquido, nem o enxague sob água corrente.
- 7 Por questões de higiene, não partilhe este aparelho com outras pessoas.
- 8 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- 9 Não utilize o aparelho, adaptador ou qualquer outra peça se estiver danificada, pois poderá causar ferimentos. Substitua sempre um adaptador danificado com um do tipo original.
- 10 Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- 11 Coloque sempre o acessório de proteção no produto para proteger as cabeças de corte enquanto em viagem.
- 12 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 13 Utilize este aparelho apenas para o uso pretendido conforme descrito neste manual. Não utilize peças não recomendadas pela Remington®.
- 14 Quando o aparelho é ligado, este não deverá entrar em contacto com cabelo, pestanas, fitas, etc., para evitar qualquer perigo de ferimentos, bem como impedir entupimentos ou danos ao aparelho.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Conjunto de cabeças
- 2 Botão de libertação da cabeça
- 3 Botão on/off
- 4 2 redes de corte flexíveis hipoalergénicas
- 5 Proteção do pente do aparador biquíni
- 6 Aparador flexível
- 7 Tira de massagem hidratante com aloé vera
- 8 Base de carga
- 9 Pega antiderrapante
- 10 Bolsa de beleza (não mostrado)
- 11 Escova de limpeza (não mostrado)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## COMO COMEÇAR

Seja paciente quando utilizar o seu aparador feminino pela primeira vez, pois tal como qualquer produto novo, demora algum tempo até estar familiarizado com o produto. Leve o tempo necessário para se familiarizar com o seu aparador, pois temos a certeza de que desfrutará durante anos de um agradável uso e total satisfação.

### CARREGAR O APARELHO

- Certifique-se de que as suas mãos, aparador e adaptador de corrente estão secos antes de carregar.
- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- O seu aparador feminino pode ser carregado ligando o adaptador à base de carga ou diretamente ao produto.
- A luz indicadora de carga no produto acender-se-á a verde quando o aparador estiver a carregar.
- Antes de utilizar o seu aparador feminino Remington pela primeira vez, carregue-o durante 24 horas. Para utilizações posteriores, carregue durante 20 horas antes de o utilizar. Uma carga completa permite 30 minutos de utilização sem fio.
- Use o produto até a bateria ficar baixa, o que será indicado pelo funcionamento visivelmente mais lento do aparador.
- O aparelho não pode ser sobrecarregado. Contudo, se o produto não for utilizado por um período longo de tempo (2 a 3 meses), desligue-o da corrente elétrica e guarde-o.

- Recarregue o aparelho totalmente quando o quiser utilizar novamente.
- De modo a preservar a vida útil da bateria, descarregue-a completamente a cada 6 meses e recarregue-a durante 20 horas.

## ✱ CUIDADOS NO CARREGAMENTO

- Não ligue o adaptador de corrente à tomada de alimentação com as mãos molhadas.
- Carregue sempre o aparador num local fresco e seco.
- Não carregue o aparador em locais próximos de água.
- O aparador pode ser ligado a uma saída elétrica com tensão de 220 V - 240 V.

---

## ⚠ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

- O seu aparador feminino é adequado para as pernas, axilas e virilhas. O aparador pode ser utilizado a seco ou debaixo do chuveiro.

## ✱ PARA DEPILAÇÃO REGULAR

- Ligue a máquina de barbear.
- Segure o aparador perpendicularmente à sua pele e desloque-o no sentido contrário ao do crescimento do pelo.
- Após se depilar, desligue o aparador.
- ✱ Nota: antes de se depilar a seco, certifique-se de que a zona se encontra limpa, seca e isenta de cremes e óleos.

## ✱ PARA PELOS LONGOS

- Se não se depilou durante algum tempo, use o acessório de aparar antes de começar a depilar. Isto ajudará a alcançar um resultado mais duradouro da sua depilação.
- Segure o aparador feminino com o acessório de aparar virado para a sua perna e ligeiramente inclinado para si (aproximadamente a um ângulo de 45°).
- Mova o acessório de aparar lentamente na direção contrária à do crescimento do pelo.

## ✱ APARAR E DAR FORMA

- Coloque o acessório aparador biquíni.
- Segure o aparador perpendicularmente à sua pele e pressione-o ligeiramente.
- Apare e contorne as zonas como desejado.

## ✱ PARA UM MELHOR DESEMPENHO NA DEPILAÇÃO

- Recomendamos que use o seu novo aparador diariamente durante duas ou três semanas para permitir que descubra os melhores métodos de depilação para o seu TIPO particular de padrão de crescimento de pelo.

## ✱ CUIDADO

- Se a sua pele se irrita facilmente com o depilar ou se sofre de alergias de pele, deve primeiro fazer um teste numa zona do braço ou perna antes de utilizar o aparador.

---

## 👁️ CUIDADOS A TER COM A MÁQUINA DE BARBEAR

---

- Para garantir um desempenho duradouro do seu aparador limpe o conjunto de cabeças de forma regular. A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparador é lavar a cabeça de corte com água morna após cada utilização.

## ✱ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que a máquina de barbear se encontra desligada.
- Retire o conjunto de cabeças de corte premindo os botões em ambas as laterais do aparelho.
- Sobre quaisquer sujidades que existam na rede.
- Escove ou limpe os pelos acumulados do corpo principal do aparador, conjunto de cabeças e conjunto de cortadores.
- Deixe o conjunto de cabeças aberto para permitir que o aparador seque por completo.
- Não enxague com água a temperaturas superiores a 70 °C.
- Não meta o aparador feminino totalmente debaixo de água.
- Não utilize a escova de limpeza para limpar as redes de corte.
- Lubrifique regularmente as redes e as cabeças dos cortadores com uma gota de óleo para máquina de costura.

## ✱ SUBSTITUIR AS REDES E AS LÂMINAS

- Para garantir a elevada qualidade de desempenho do seu aparador, recomendamos que o/s cortador/es sejam substituídos regularmente.

## ✱ SINAIS DE QUE A/S REDE/S E A/S LÂMINA/S DE CORTE NECESSITAM DE SER SUBSTITUÍDAS.

- Irritação: à medida que as redes ficam gastas, podem causar irritação na pele.

- Puxões: à medida que as lâminas ficam gastas, o barbear pode não ser tão apurado e pode sentir as lâminas a puxar os pelos.
- Rompimento: poderá notar que as lâminas romperam as redes.

## ✳ SUBSTITUIR A REDE

- Certifique-se de que a máquina de barbear se encontra desligada.
- Puxe gentilmente as patilhas de plástico em ambas as extremidades da rede.
- A rede deverá então soltar-se facilmente do conjunto de cabeças.
- Para voltar a montar, deslize a rede para o interior da sede da rede até fazer clique na posição.
- Feche o conjunto de cabeças.

## ✳ CUIDADO

- Segure apenas o plástico para prevenir que danifique a rede.
- Não pressione a rede quando proceder à substituição.

## ✳ SUBSTITUIR AS LÂMINAS

- Certifique-se de que o aparador feminino está desligado e abra o suporte de redes (conforme acima).
- Agarre as extremidades planas da lâmina entre o seu polegar e indicador e puxe para cima.
- Para voltar a montar a lâmina, introduza o pino saliente, situado na cabeça de corte, no orifício da parte central da lâmina. Empurre suavemente a lâmina para baixo até encaixar com um estalido.

---

## REMOÇÃO DA BATERIA

---

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- Para remover a bateria, o aparelho deve ser removido da base de carga.
- Certifique-se de que a bateria está descarregada.
- Remova a cabeça de corte da unidade.
- Com uma chave de fendas pequena, remova o parafuso da parte inferior do aparador.
- Levante o painel frontal da sede frontal e remova o botão de comutação.
- Puxe e retire a sede interior do topo da unidade e exponha a placa de circuito impresso e as baterias.
- Levante e retire o conjunto da placa de circuito impresso para fora da sede da máquina de barbear.
- Interrompa a ligação dos fios em ambas as extremidades da bateria.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.


## PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Prístroj by sa mal nabíjať iba s adaptérom (SW40010EUL) (verzia pre Európu) a podstavcom, ktoré sú dodávané s výrobkom.
- 3 Dbajte o to, aby sa adaptér nenamočil.
- 4 Upozornenie: pred čistením ktorejkoľvek z hláv vodou prístroj odpojte zo zdroja elektriny.
- 5 Vhodný na použitie vo vani alebo sprche. 
- 6 Neponárajte nabíjací stojanček do vody ani žiadnej inej tekutiny, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- 7 Z hygienických dôvodov nepoužívajte tento prístroj spoločne s inými osobami.
- 8 Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
- 9 Prístroj, adaptér alebo akékoľvek iné časti nepoužívajte, ak sú poškodené, lebo môže dôjsť k poraneniu. Poškodený adaptér vždy nahraďte originálnym náhradným adaptérom.
- 10 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 11 Ak cestujete, vždy na prístroj nasadte ochranný kryt, aby ste zabránili poškodeniu holiacej hlavy.
- 12 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v salónoch.
- 13 Tento prístroj používajte len na účely, ktoré sú popísané v tomto návode. Nepoužívajte nadstavce, ktoré spoločnosťou Remington® neodporúča.
- 14 Keď je prístroj zapnutý, nesmie sa nikdy dostať do kontaktu s vlasmi na hlave, riasami, stužkami a pod., aby nedošlo k poraneniu ako aj zablokovaniu alebo poškodeniu prístroja.



## DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Holiaca hlava
- 2 Tlačidlo na uvoľnenie hlavy
- 3 Tlačidlo ON/OFF
- 4 2 hypoalergénne ohybné holiace planžety
- 5 Nadstavec na zastrihávajúce oblasti bikín
- 6 Flexibilný zastrihávač
- 7 Zvlhčujúci masážny prúžok s aloe vera
- 8 Nabíjací podstavec
- 9 Protišmyková rukoväť
- 10 Kozmetická taštička (bez vyobrazenia)
- 11 Čistiaca kefka (bez vyobrazenia)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## ZAČÍNAME

Pri prvom používaní svojho dámskeho holiaceho strojčeka buďte trpezliví, pretože podobne ako u každého nového výrobku, aj v tomto prípade potrebujete určitý čas, aby ste sa s ním oboznámili. Vyhradte si čas a oboznámte sa so svojím holiacim strojčekom, pretože sme presvedčení, že s ním zažijete roky príjemného používania a úplnej spokojnosti.

### ✱ NABITIE PRÍSTROJA

- Pred nabíjaním vždy skontrolujte, či sú vaše ruky, zastrihávač a sieťový adaptér suché.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Váš dámsky holiaci strojček je možné nabíjať pripojením adaptéra k nabíjacímu podstavcu alebo priamo k výrobku.
- Počas nabíjania bude svetelný ukazovateľ nabíjania svietiť nazeleno.
- Pred prvým použitím vášho dámskeho holiaceho strojčeka 'REMINGTON' ho nabíjajte 24 hodín. Pri ďalších použitíach nabíjajte pred použitím 20 hodín.
- Jedno úplné nabitie vystačí na 30 minút používania bez kábla.
- Výrobok používajte dovtedy, kým nie je batéria takmer vybitá. To sa prejaví tým, že holiaci strojček pracuje zreteľne pomalšie.
- Prístroj nie je možné poškodiť nabíjaním. Ak sa však výrobok nebude dlhší čas používať (2 – 3 mesiace), vyťahnite ho zo siete a odložte.
- Pred opätovným použitím nabíjajte prístroj do plného nabitia.

- Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybitá a potom ich nabíjajte 20 hodín.

## ✳ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI NABÍJANÍ

- Nepripájajte sieťový adaptér do siete mokrými rukami.
- Zastrihávač nabíjajte vždy na chladnom a suchom mieste.
- Zastrihávač nenabíjajte v blízkosti vody.
- Zastrihávač je možné pripojiť do elektrickej zásuvky s napätím 220V- 240V.

---

## ❗ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

---

- Dámsky holiaci strojček je vhodný na holenie nôh, podpazušia a oblasti bikín. Môže sa používať nasucho alebo v sprche.

## ✳ PRAVIDELNÉ HOLENIE

- Zapnite holiaci strojček.
- Priložte hlavu dámskeho holiaceho strojčka v pravom uhle k pokožke a pohybujte s ňou proti smeru rastu chĺpkov.
- Po holení vypnite holiaci strojček.

- ✳ **POZNÁMKA:** Pred holením sa uistite, že je vaša pokožka čistá, suchá a nie je mastná.

## ✳ DLHŠIE CHĽPKY

- Ak ste sa dlhší čas neholili, použite pred holením zastrihávač. Dosiahnete tak lepšie výsledky.
- Držte holiaci strojček smerom k nohe tak, aby bol mierne naklonený smerom k Vám (približne pod 45-stupňovým uhlom).
- Pomaly pohybujte zastrihávačom proti smeru rastu chĺpkov.

## ✳ ZASTRIHÁVANIE A TVAROVANIE

- Pripojte nadstavec na zastrihávanie oblasti bikín.
- Dámsky holiaci strojček priložte v pravom uhle k pokožke a jemne zatlačte.
- Miesto zastrihnite a vytvarujte podľa potreby.

## ✳ AKO DOSIAHNUŤ NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

- V záujme dosiahnutia najlepších výsledkov odporúčame, aby ste svoj nový holiaci strojček používali denne počas prvých dvoch alebo troch týždňov, čo vám umožní nájsť metódy holenia, ktoré sú optimálne pre váš typ chĺpkov a ich individuálny rast.

### ✳ UPOZORNENIE

- Ak si myslíte, že holenie by mohlo ľahko podráždiť vašu pokožku alebo trpíte alergiami pokožky, mali by ste pred použitím holiaceho strojčeka vykonať na časti ramena alebo nohy test na zistenie alergických reakcií.

### 👁 STAROSTLIVOSŤ O HOLIACI STROJČEK

- Pravidelne čistite hlavu holiaceho strojčeka, aby ste zabezpečili jeho dlhodobú funkčnosť. Najjednoduchším a najhygienickejším spôsobom čistenia holiaceho strojčeka po jeho použití je opláchnutie holiacej hlavy teplou vodou.
- ✳ **PO KAŽDOM POUŽITÍ**
  - Skontrolujte, či je holiaci strojček vypnutý.
  - Holiacu hlavu odstráňte stlačením tlačidiel na oboch stranách strojčeka.
  - Z planžety vyfúknite nahromadené zvyšky chĺpkov.
  - Z tela holiaceho strojčeka, hlavy a strihačov opláchnite alebo kefkou odstráňte nahromadené chĺpky.
  - Holiacu hlavu nechajte otvorenú, aby mohol prístroj úplne vyschnúť.
  - Neoplachujte vodou s teplotou vyššou ako 70 °C.
  - Strojček neponárajte do vody.
  - Čistiacu kefku nepoužívajte na planžety.
  - Na holiace planžety a hlavu s čepeľami kvapnite v pravidelných intervaloch kvapku oleja na šijacie stroje.
- ✳ **VÝMENA PLANŽIET A ČEPELÍ**
  - V záujme neustáleho vysokokvalitného výkonu holiaceho strojčeka odporúčame pravidelne, každých 6 mesiacov, vymieňať planžety a strihače.
  - Je možné ich získať prostredníctvom najbližšieho servisného strediska Remington®.
- ✳ **KEDY JE POTREBNÉ VYMEŇIŤ PLANŽETU/PLANŽETY A ČEPEĽ/ČEPELE**
  - Podráždenie pokožky: Pri opotrebení planžiet môže dôjsť k podráždeniu pokožky.
  - Ťahanie: Pri opotrebovaní čepeľí sa oholenie stáva menej kvalitným a môžete cítiť ťahanie fúzov.
  - Predranie: Môžete spozorovať, že sa čepele predrali cez planžety.
- ✳ **VÝMENA PLANŽETY**
  - Skontrolujte, či je holiaci strojček vypnutý.

- Na oboch koncoch držiaka planžety jemne zatlačte na malé plastové časti. Planžety by sa potom mali dať ľahko oddeliť od hlavy.
- Pri nasadzovaní položte čepele na hrot oscilátora a jemne naň zatlačte, kým nezapadne do svojej pozície.
- Zatvorte zostavu hlavy.

## ✳ UPOZORNENIE

- Držte len za umelú hmotu na stranách, aby ste planžetu nepoškodili.
- Pri výmene netlačte na holiacu časť planžety.

## ✳ VÝMENA ČEPELÍ

- Dbajte o to, aby bol holiaci strojček vypnutý a otvorte držiak planžety (ako je uvedené vyššie).
- Uchopte ploché hrany čepele medzi palec a ukazovák a vyťahnite ju nahor.
- Pri opätovnom zakladaní čepele vložte vyčnievajúcu poistku na holiacej hlave do otvoru v strede čepele. Jemne zatlačte čepeľ nadol, až kým nezacvakne na svoje miesto.

---

## ODSTRÁNENIE BATÉRIE

---

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Pri vyberaní batérie je potrebné spotrebič vybrať z nabíjacieho podstavca.
- Dbajte o to, aby bola batéria vybitá.
- Odstráňte hlavu holiaceho strojčeka z jednotky.
- Pomocou malého skrutkovača odstráňte skrutku zo spodnej časti holiaceho strojčeka.
- Vypáčte predný panel z predného puzdra a vyberte tlačidlo prepínača.
- Vyťahnite vnútorné puzdro z vrchnej časti jednotky a obnažte obvodovú dosku a batérie.
- Vypáčte zostavu obvodovej dosky z puzdra/tela strojčeka.
- Prestrihnite alebo pretrhnite kontakty na oboch stranách batérií.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

---

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA


---

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Přístroj by měl být nabíjen pouze pomocí adaptéru (SW40010EUL) (verze pro EU) a základny, které jsou dodány s výrobkem.
- 3 Zajistěte, aby se adaptér nenamočil.
- 4 Upozornění: Před čištěním hlav vodou přístroj nejprve odpojte od napájení.
- 5 Vhodný pro použití ve vaně či sprše. 
- 6 Neponořujte nabíjecí stojánek do vody či jiné tekutiny, ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.
- 7 Z hygienických důvodů tento přístroj nepoužívejte společně s více osobami.
- 8 Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřima rukama.
- 9 Přístroj, adaptér či jakoukoliv jinou část přístroje nepoužívejte, pokud došlo k poškození, mohli byste si přivodit zranění. Poškozený adaptér vždy nahraďte originálním typem.
- 10 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 11 Během cestování nasadte na přístroj vždy ochranný kryt, aby nedošlo k poškození holicí hlavy.
- 12 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 13 Používejte tento přístroj pouze k účelu popsáném v tomto návodu. Nepoužívejte nástavce, které nejsou doporučené společností Remington®.
- 14 Po zapnutí přístroj nesmí nikdy přijít do kontaktu s vlasy, řasami, stuhami atd., zabráníte tak případnému zranění a rovněž zabráníte tomu, aby se přístroj zasekl či poškodil.

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Hlava strojků
- 2 Tlačítko uvolnění hlavy
- 3 Tlačítko On/Off

- 4 2 hypoalergenní pružné holicí planžety
- 5 Zastříhovací hřeben pro linii bikin
- 6 Pružný zastříhovač
- 7 Zvlhčující masážní proužek s Aloe Vera
- 8 Nabíjecí stojánek
- 9 Protiskluzová rukojeť
- 10 Kosmetická taštička (nezobrazeno)
- 11 Čisticí kartáček (Není zobrazeno)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## ZAČÍNÁME

Při prvním použití dámského holicího strojku mějte trpělivost jako s každým jiným novým výrobkem. Může vám chvíli trvat, než se s ním obeznámíte. Věnujte seznámení se strojkem trochu času, protože jsme si jisti, že ho budete dlouho s potěšením používat a budete s ním zcela spokojena.

### **✱ NABÍJENÍ PŘÍSTROJE**

- Před nabíjením se vždy ujistěte, že máte suché ruce a že je suchý i zastříhovač a adaptér.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Svůj holicí strojek můžete nabíjet tak, že adaptér připojíte k nabíjecímu stojanu nebo přímo k výrobku.
- Při nabíjení bude kontrolka nabíjení na výrobku svítit zeleně.
- Před prvním použitím svůj dámským holicí strojek 'REMINGTON' nechte nabíjet 24 hodin. Při dalším použití nabíjejte strojek 20 hodin. Jedno plné nabití umožňuje strojek používat 30 minut bez připojení do sítě.
- Používejte výrobek až do vybití baterie. Poznáte to tak, že přístroj začne pracovat znatelně pomaleji.
- Přístroj nelze dlouhým nabíjením poškodit. Ovšem pokud přístroj nebudete delší dobu používat (2-3 měsíce), vypojte jej ze sítě a uschovejte.
- Před dalším použitím přístroj plně nabijte.
- Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybit a pak je znovu 20 hodin nabíjejte.

### **✱ UPOZORNĚNÍ K NABÍJENÍ**

- Síťový adaptér nezapojte do sítě mokřými rukama.
- Zastříhovač vždy nabíjejte na chladném a suchém místě.
- Zastříhovač nenabíjejte v bezprostřední blízkosti vody.
- Zastříhovač lze připojit do elektrické zásuvky s napětím 220 V – 240 V.

## ⚠ INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- Váš holicí strojek je vhodný pro nohy, podpaží a linii bikin. Strojek lze používat nasucho nebo ve sprše.

### ✳ BĚŽNÉ HOLENÍ

- Zapněte holicí strojek.
- Přiložte holicí strojek pod pravým úhlem k pokožce a pohybujte jím proti směru růstu chloupků.
- Po holení strojek opět vypněte.
- ✳ **POZNÁMKA:** Před holením nasucho se ujistěte, že je holené místo čisté, suché a bez krému či olejů.

### ✳ DELŠÍ CHLOUPKY

- Pokud jste se delší dobu neholili, použijte před holením zastříhovač. To vám pomůže dosáhnout lepšího výsledku holení.
- Držte strojek směrem k noze tak, aby byl mírně nakloněn směrem k Vám (přibližně v úhlu 45°).
- Zastříhovač pomalu posunujte proti směru růstu chloupků.

### ✳ ZASTŘIHOVÁNÍ A TVAROVÁNÍ

- Připojte zastříhovací nástavec pro holení oblasti bikin.
- Přiložte holicí strojek pod pravým úhlem k pokožce a jemně přitlačte.
- Sestříhujte a tvarujte oblasti podle potřeby.

### ✳ JAK DOSÁHNOUT NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ HOLENÍ

- Doporučujeme Vám používat nový holicí strojek denně po dobu dvou nebo tří týdnů, abyste našli optimální způsob holení pro svůj konkrétní typ růstu chloupků.

### ✳ UPOZORNĚNÍ

- Pokud se vaše pokožka holením snadno podráždí nebo pokud trpíte kožními alergiemi, měli byste strojek nejprve vyzkoušet na části ruky nebo nohy.

## 👁 PÉČE O VÁŠ STROJEK

- K zajištění dlouhodobého fungování holicího strojku pravidelně čistěte holicí hlavu. Nejsnadnějším a nehygieničtějším způsobem čištění strojku je propláchnutí hlavy strojku po každém použití teplou vodou.

## ✱ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Ujistěte se, že je strojek vypnutý.
- Holící hlavu vyjmete stisknutím tlačítek na obou stranách strojku.
- Vyfoukejte z planžety usazené nečistoty.
- Nashromážděné chloupky z těla strojku, holící hlavy i břitů buď vyčistěte kartáčkem, nebo propláchněte vodou.
- Nechte holící hlavu otevřenou, aby mohl strojek úplně vyschnout.
- Neproplachujte vodou teplejší než 70 °C.
- Neponožujte celý strojek do vody.
- Nepoužívejte čisticí kartáček na planžety.
- V pravidelných intervalech kápněte na planžety a hlavu břitů kapku oleje na šicí stroje.

## ✱ VÝMĚNA PLANŽET A BŘITŮ

- K zajištění trvalé nejvyšší kvality výkonu strojku Vám doporučujeme vyměnit planžety a břity každých 6 měsíců. Lze je získat od našeho nejbližšího servisního střediska Remington®.

## ✱ SIGNÁLY, ŽE PLANŽETY A FRÉZKY POTŘEBUJÍ VYMĚNIT

- Podráždění: Jakmile jsou planžety opotřebované, můžete pociťovat podráždění.
- Tahání: Jakmile jsou břity opotřebované, oholení je nekvalitní a můžete cítit, jako by vám břity tahaly za vousy.
- Prodění: Můžete si všimnout, že břity prodřely planžety.

## ✱ VÝMĚNA PLANŽETY

- Ujistěte se, že je strojek vypnutý.
- Jemně stiskněte malá plastová tlačítka na obou koncích planžetového bloku.
- Planžety se následně snadno uvolní z hlavice strojku.
- Strojek opět sestavíte vložением náhradního planžetového bloku do správné pozice.
- Hlavu strojku zavřete.

## ✱ UPOZORNĚNÍ

- Planžety držte pouze za plastovou část, abyste je nepoškodili.
- Při výměně na planžetu netlačte.

## ✱ VÝMĚNA BŘITŮ

- Ujistěte se, že holící strojek je vypnutý, a otevřete držák planžety (viz výše).
- Uchopte ploché hrany břitu mezi palec a ukazováček a táhněte nahoru.
- Pro opětovné umístění břitu zasuňte vyčnívající pojistku na holící hlavě do otvoru uprostřed břitu. Jemně zatlačte břit dolů, aby zaklapl na své místo.



## VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj vyjmutý z nabíjecího stojanu.
- Ujistěte se, že baterie je vybitá.
- Sejměte z přístroje holicí hlavu.
- Pomocí malého šroubováku odšroubujte šroubek na spodní straně strojeku.
- Na přední části strojeku vyloupněte přední panel a vyjměte tlačítko vypínače.
- Z horní části strojeku vytáhněte jeho vnitřní část, čímž se dostanete k obvodové desce a k bateriím.
- Vyloupněte z vnitřku strojeku plošný spoj.
- Odstříhnete či odlomte kontakty na obou stranách baterií.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.




Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Przed użyciem wyjmij z opakowania.



## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Urządzenie może być zasilane wyłącznie za pomocą zasilacza (SW40010EUL) (dla wersji UE) i podstawki ładującej, dostarczonych wraz z produktem.
- 3 Nie dopuść do zamoczenia zasilacza sieciowego.
- 4 Ostrzeżenie: przed czyszczeniem głowic wodą, odłączyć urządzenie od zasilania.
- 5 Nadaje się do stosowania w kąpeli lub pod prysznicem. 
- 6 Nie zanurzaj podstawki ładującej w wodzie lub innej cieczy i nie płucz pod bieżącą wodą.
- 7 Dla higieny, nie korzystaj z tego urządzenia wspólnie z innymi osobami.
- 8 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- 9 Nie używaj urządzenia, zasilacza sieciowego, ani jakiegokolwiek innej części, jeśli jest uszkodzona, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała. Uszkodzony zasilacz sieciowy zawsze wymieniaj na nowy oryginalny.
- 10 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 11 Podczas podróży, zawsze zakładaj ochronną nakładkę na głowice tnące, dla ich ochrony.
- 12 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 13 Wykorzystuj urządzenie wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie używaj innych nasadek jak zalecone przez Remington®.
- 14 Po włączeniu, urządzenie nie może się zetknąć z włosami na głowie, rzęsami, wstążkami, itp. Grozi niebezpieczeństwa zranienia ciała, a także zablokowania lub uszkodzenia urządzenia.



## GŁÓWNE CECHY

- 1 Zespół głowicy

- 2 Przycisk zwalniania głowicy
- 3 Włącznik On/Off
- 4 2 hipoalergiczne, elastyczne folie golarki
- 5 Osłona grzebienia trymera do bikini
- 6 Elastyczny trymer
- 7 Nawilżający masujący pasek z Aloe Vera
- 8 Podstawa ładująca
- 9 Antypoślizgowy uchwyt
- 10 Etui do przechowywania (nie pokazano)
- 11 Szczoteczka czyszcząca (Nie pokazano)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## PIERWSZE KROKI

Podczas pierwszego użycia golarki damskiej prosimy o zachowanie cierpliwości. Podobnie jak w przypadku wszelkich nowych produktów zapoznanie się z nią wymaga trochę czasu. Tak jak w przypadku każdego nowego produktu, może upłynąć trochę czasu zanim dobrze się z nią zaznajomisz. Poświęć czas na to, by poznać, jak działa golarka. Jesteśmy przekonani, że z przyjemnością i zadowoleniem będziesz korzystał z niej przez wiele lat.

### **\* ŁADOWANIE URZĄDZENIA**

- Przed ładowaniem, zawsze upewnij się, że ręce, trymer i zasilacz są suche.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Golarkę można ładować podłączając zasilacz do podstawki ładującej lub bezpośrednio do urządzenia.
- W trakcie ładowania golarki wskaźnik ładowania świeci się na zielono.
- Przed pierwszym użyciem golarki damskiej 'REMINGTON' ładuj ją przez 24 godziny. Do późniejszego korzystania, ładuj przez 20 godzin przed użyciem. Jedno pełne naładowanie pozwala na 30 minut bezprzewodowej pracy.
- Używaj urządzenia, aż akumulatory zostaną prawie całkowicie rozładowane. Zostanie to zasygnalizowane przez wyraźny spadek prędkości działania golarki.
- Urządzenia nie można przeładować prądem. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu (2-3 miesiące), należy je odłączyć od sieci zasilającej i umieścić w miejscu przeznaczonym do jego przechowywania.
- Przed ponownym użyciem, akumulatory zostaną całkowicie naładowane.

- Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 20 godzin.

#### ✱ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

- Nie podłączaj zasilacza do gniazdka sieciowego mokrymi rękoma.
- Zawsze ładuj trymer w chłodnym, suchym miejscu.
- Nie ładuj trymera w bezpośrednim sąsiedztwie wody.
- Trymer można podłączać do napięcia sieciowego 220V – 240V.



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

- Golarka damska jest przeznaczona do golenia nóg, pach i okolic bikini. Urządzenie może być używane na sucho lub pod prysznicem.

#### ✱ NORMALNE GOLENIE

- Włącz golarkę.
- Ustaw golarkę pod kątem prostym do skóry i przeciągnij ją w kierunku przeciwnym niż ten, w którym rosną włoski.
- Po zakończeniu czynności golenia wyłącz golarkę.
- ✱ UWAGA: Przed rozpoczęciem golenia na sucho upewnij się, że powierzchnia skóry jest czysta, sucha i nie jest nasmarowana żadnym kremem lub oliwką.

#### ✱ GOLENIE DŁUŻSZYCH WŁOSKÓW

- Jeśli włoski nie były golone przez jakiś czas, to przed goleniem użyj trymera.
- Pozwoli ci to uzyskać lepszy efekt golenia.
- Trzymaj golarkę w taki sposób, by trymer był zwrócony do powierzchni nogi i lekko nachylony w Twoją stronę (pod kątem około 45°).
- Przesuwaj trymer w stronę przeciwną do kierunku, w którym rosną włosy.

#### ✱ PRZYCINANIE I NADAWANIE KSZTAŁTU

- Nałóż nakładkę trymera do bikini.
- Ustaw golarkę pod kątem prostym do skóry i delikatnie ją dociśnij.
- Wykończ krawędź i nadaj obszarom żądany kształt.

#### ✱ UZYSKIWANIE NAJLEPSZYCH EFEKTÓW GOLENIA

- Zalecamy, by przez pierwsze dwa lub trzy tygodnie po nabyciu golaraki używać jej codziennie. Pozwoli to znaleźć optymalne metody golenia dostosowane do Twoich indywidualnych potrzeb, uwzględniające sposób, w jaki rosną włoski na Twojej skórze.

### ✳ OSTRZEŻENIE

- Jeśli twoja skóra łatwo ulega podrażnieniom lub jest podatna na alergię, to przed pierwszym użyciem golarki wypróbuj ją najpierw na niewielkiej partii skóry w okolicy ramienia lub na nodze.

### 👁 DBAJ O GOLARKĘ

- Aby golarka służyła ci przez wiele lat, dbaj o regularne czyszczenie głowicy.
- Najprostszą i najbardziej higieniczną metodą czyszczenia jest optukanie głowicy golarki ciepłą wodą po zakończeniu korzystania z urządzenia.

### ✳ PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Upewnij się, że golarka jest wyłączona.
- Naciskając przyciski po obu stronach golarki, zdejmij głowicę golarki.
- Wydmuchaj wszelkie pozostałości włosków z folii.
- Usuń włoski, które nagromadziły się na korpusie golarki, głowicy i nożykach, używając dołączonej szczoteczki lub sflukując je pod wodą.
- Nie nakładaj głowicy, dopóki golarka całkowicie nie wyschnie.
- Nie należy płukać urządzenia wodą o temperaturze wyższej niż 70°C.
- Golarki nie wolno całkowicie zanurzać w wodzie.
- Folia golarki nie należy czyścić szczoteczką.
- Należy regularnie nanosić kroplę oleju do maszyn do szycia na folie i głowicę z ostrzami.

### ✳ WYMIANA FOLII I OSTRZY

- Aby zapewnić najlepszą jakość golenia, zaleca się wymianę folii do golenia i noży co 6 miesięcy. Można je nabyć w lokalnym centrum serwisowym Remington®.

### ✳ OZNAKI, ŻE FOLIA/FOLIE I OSTRZE/OSTRZA WYMAGAJĄ WYMIANY

- Podrażnienie skóry: Gdy folia jest zużyta, może wystąpić podrażnienie skóry.
- Wyszarpiny włosów: Przy używaniu się ostrzy, golenie może nie być dokładne przy odczuciu wyszarpywania włosów.
- Zużycie: Można zauważyć, że ostrza zużywają się od folii.

### ✳ WYMIANA FOLII

- Upewnij się, że golarka jest wyłączona.
- Delikatnie odsuń małe uchwyty po obu stronach folii. Folia powinna wtedy łatwo odejść od głowicy.

- Aby ponownie założyć folię, włóż ją do uchwytów, aż zaskoczą na miejsce.
- Zamknij głowicę.

## ✱ OSTRZEŻENIE

- Trzymaj wyłącznie za część plastikową, by uniknąć uszkodzenia folii.
- Nie naciskaj na folię podczas wymiany.

## ✱ WYMIANA OSTRZY

- Upewnij się, że golarka jest wyłączona i otwórz uchwyt folii (jak wyżej).
- Chwyć płaskie krawędzie nożyków między kciukiem i palcem wskazującym i pociągnij w górę.
- Aby ponownie założyć nożyki, nasadź wystający kołek na głowicy golarki w otwór znajdujący się pośrodku nożyka. Delikatnie wciśnij nożyk, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

---

## WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

---

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Przed wyjęciem akumulatora, urządzenie należy zdjąć z podstawki ładującej.
- Upewnij się, że akumulator jest rozładowany.
- Zdejmij z urządzenia głowicę golącą.
- Za pomocą małego śrubokręta odkręć śrubę od dołu golarki.
- Podważ przedni panel z przodu obudowy i usuń przycisk wyłącznika.
- Wyciągnij obudowę wewnętrzną z wierzchu urządzenia i odłóż płytkę drukowaną i akumulatory.
- Podważ płytkę drukowaną w obudowie golarki.
- Utnij albo przełam nadruk drutowy na obydwu końcach akumulatorków.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

---

## OCHRONA ŚRODOWISKA

---


Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## ⚠ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 A berendezést csak (SW40010EUL) (az EU-ban való használat esetében) adapterrel lehet tölteni és a termékhez mellékelt alappal.
- 3 Ügyeljen arra, hogy az adaptert ne érje víz.
- 4 Figyelmeztetés : mielőtt bármelyik fejet vízzel megtisztítaná, válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- 5 Használható fürdőkádban és zuhany alatt. 
- 6 Ne merítse a töltőállványt vízbe vagy más folyadékba, ne öblítse le azt a csap alatt.
- 7 Higiéniai okokból ne ossza meg ezt a készüléket más személyekkel.
- 8 Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- 9 Ne használja a készüléket, az adaptert vagy annak bármilyen más részét, ha az sérült, mivel az balesethez vezethet. Mindig cserélje ki a sérült adaptert egy eredeti típusra.
- 10 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 11 A terméket csak rendeltetészerűen használja a kézikönyvben leírtak alapján. Csak a Remington által ajánlott tartozékokat használja.
- 12 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 13 A készüléket csak a kézikönyvben leírt rendeltetészerű módon használja. Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket nem a Remington® ajánlott.
- 14 Bekapcsolt állapotban a készülék nem léphet kapcsolatba a hajjal, szempillával, szalagokkal stb., hogy megakadályozza a sérüléseket és az eltömődéseket vagy a készülék rongálódását.

## 👁 FŐ JELLEMZŐK

- 1 Fej egység

- 2 Fejkioldó gomb
- 3 Ki-/bekapcsoló
- 4 2 hipoallergén fej, kontúrkövető kialakítással
- 5 Bikinivonal igazító
- 6 Flexibilis trimmelő
- 7 Hidratáló masszázscsík Aloe Verával
- 8 Töltőállvány
- 9 Csúszásmentes nyél
- 10 Tároló táska (az ábrán nem látható)
- 11 Tisztítókefe (az ábrán nem látható)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

A női borotva használatakor – mint más új termék esetén is – nyugodt mozdulatokat végezzen. Eltarthat egy kis ideig, míg megszokja a termék használatát. Biztosak vagyunk abban, hogy miután megismerte, évekig fogja élvezettel és teljes megelégedettséggel használni termékünket.

### A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Ellenőrizze, hogy keze, a trimmer és az adapter száraz-e, mielőtt a berendezést tölteni kezdené.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A borotvát úgy lehet feltölteni, hogy csatlakoztatja az adaptert a töltőállványhoz vagy közvetlenül a termékhez.
- A töltést jelző lámpa a terméken zölden fog világítani, amikor a borotva töltődik.
- A REMINGTON női borotvát az első használat előtt töltsé 24 órán át. A továbbiakban minden használat előtt 20 órán keresztül töltsé. A teljes feltöltés 30 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
- Addig használja a terméket, amíg az akkumulátor le nem merül. Ezt a borotva úgy jelzi, hogy jelentősen lelassul a működése.
- A készüléket nem lehet túltölteni, de ha hosszabb ideig (2-3 hónapig) nem tervezi használni, húzza ki az elektromos aljzathoz.
- Amikor ismét használni szeretné a készüléket, teljesen töltsé fel.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltsé újra 20 órán át.

### A TÖLTÉSEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Nedves kézzel ne csatlakoztassa a hálózati adaptert a villamos hálózathoz.
- A készülék töltését mindig száraz, hűvös helyen végezze.



- Ne töltsse a készüléket víz közelében.
- A készülék 220-240 V-os feszültségű hálózatokhoz csatlakoztatható.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A női borotva termék alkalmas a lábak, a hónalj, valamint a bikinivonal szőrtelenítésére. A készülék zuhany alatt is használható.
- \* HAGYOMÁNYOS BOROTVÁLKOZÁS**
- Kapcsolja be a borotvát.
  - Tartsa a női borotva terméket megfelelő szögben bőrére és mozgassa azt a szőr növéseivel ellentétes irányba.
  - A borotválkozás végeztével kapcsolja ki a készüléket.
- \* MEGJEGYZÉS:** A száraz borotválást megtisztított, szárazra törölt, krémtől és olajtól mentes bőrön végezze.
- \* HOSSZABB TESTSZŐRZET ESETÉN**
- Amennyiben régóta nem borotválkozott, a jobb eredmény elérése érdekében kezdje a borotválkozást a trimmelő használatával.
  - Tartsa úgy a készüléket, hogy a trimmelő a borotválni kívánt bőrfelület felé nézzen, majd finoman döntse maga felé a borotvát (kb. 45°-os szögben).
  - Mozgassa lassan a trimmert a szőr növekedésével ellentétes irányba.
- \* TESTSZŐRZET ALAKÍTÁSA**
- Csatlakoztassa a bikinivonal igazító toldatot.
  - Tartsa a női borotva terméket megfelelő szögben bőrére finom nyomást gyakorolva.
  - Tetszés szerint szegje és formázza a területeket.
- \* JAVASLATOK A LEGJOBB EREDMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN**
- Javasoljuk, hogy új borotváját két-három hétig napi rendszerességgel használja. Ez idő alatt megtalálhatja az Ön szőrzetének leginkább megfelelő borotválkozási technikát.
- \* VIGYÁZAT**
- Ha a borotválkozás könnyen irritálja bőrét vagy bőrrallergiától szenved, az arcbőrön történő használat előtt próbálja ki a készüléket a láb vagy a kéz szőrzetének egy részén.

## VÉDJE BOROTVÁJÁT

- A borotva hosszan tartó kiváló teljesítménye érdekében rendszeresen tisztítsa meg a fejegységet. A legegyszerűbben és leghigiénikusabban úgy tisztíthatja meg borotváját, ha a használatot követően leöblíti a fejet meleg vízzel.

### MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Ellenőrizze, hogy a borotva ki van kapcsolva.
- Vegye le a borotva fejegységet: ehhez nyomja le a borotva két oldalán található gombokat.
- Kapcsolja ki a készüléket.
- A kefe segítségével, vagy folyóvíz alatt előblítve távolítsa el a borotvatestben, a fej- és a vágóegységben felgyűlt szőrszálakat.
- Hagyja nyitva a fejegységet, míg a borotva teljesen meg nem szárad.
- Ne öblítse 70 C°-nál forróbb vízzel.
- Ne merítse teljesen víz alá a borotvát.
- Ne tisztítsa a borotvaszítákat a kefével.
- Szabályos időközönként cseppentsen egy csepp varrógépolajat a szitákra és a vágófejekre.

### A SZITÁK ÉS KÉSEK CSERÉJE

- A készülék folyamatos kiváló teljesítménye érdekében javasoljuk, hogy a szitát és a kést 6 havonta cserélje. Ezeket a legközelebbi Remington® Szervizközpontunkból beszerezheti.

### JELEK, AMELYEK ARRÁ UTALNAK, HOGY CSERÉLNI KELL A SZITÁKAT ÉS KÉSEKET

- Irritáció: a sziták elhasználódásával bőrirritációt tapasztalhat.
- Húzás: a kések kopásával a borotva távolabb kerülhet a bőrtől, ezáltal úgy érezheti, mintha húzná a szőrét.
- Elkopás: a sziták elkophatnak annyira, hogy a kések láthatóan átütnek a szitákon.

### A SZITA CSERÉJÉHEZ

- Ellenőrizze, hogy a borotva ki van kapcsolva.
- Finoman húzza le a kis műanyag szegélyeket a szita valamelyik oldaláról. A szitákat ezután könnyedén leszerelheti a feji szerkezetről.
- Az ismételt összeszereléshez kattintsa helyzetbe a tartalék szitatartót.
- Zárja vissza a fejegységet.

### ✱ VIGYÁZAT

- A szitát csak a műanyag részénél fogja meg, ezzel elkerülheti az alkatrész károsodását.
- Ne nyomja meg a szitát csere közben.

### ✱ A KÉSEK CSERÉJÉHEZ

- Ellenőrizze, hogy a borotva le van kapcsolva, majd nyissa ki a szitatartót (a fentiek szerint).
- Fogja a vágó szerkezet lapos éleit a hüvelyk- és a mutatóujja közé, majd húzza felfelé.
- A vágószerkezet ismételt összeállításához helyezze a borotvafejen lévő kiálló csapot a vágó szerkezet közepén található lyukba. Óvatosan nyomja lefelé a vágószerkezetet, amíg az a helyére nem kattan.

## AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- A berendezést le kell venni a töltőállványról, ha kiveszi az akkumulátort.
- Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor lemerült.
- Távolítsa el a borotva fejét az egységről.
- Egy kicsi csavarhúzó használatával távolítsa el a csavart a borotva aljából.
- Vegye le az első burkolat elülső paneljét, majd távolítsa el a kapcsoló gombot.
- Húzza ki a belső burkolatot az egység tetejéből, hogy láthatóvá váljon a nyomtatott áramkör és az akkumulátorok.
- Pattintsa ki a nyomtatott áramkört a borotva borításából.
- Vágja el, vagy törje le a vezetékek plombáját az akkumulátor mindkét végén.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.


## KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ❗ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Прибор следует заряжать с помощью адаптера (SW40010EUL) (для ЕС) и базы, которые входят в комплект поставки.
- 3 Убедитесь в том, что переходник не намок.
- 4 Предупреждение: отсоединяйте прибор от источника питания перед мытьем головок водой.
- 5 Подходит для использования в ванной и душе. 
- 6 Не погружайте зарядное устройство в воду или другую жидкость, а также не промывайте его под проточной водой.
- 7 Из соображений гигиены не давайте прибор для использования другим людям.
- 8 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- 9 Не используйте устройство, переходник или другие компоненты, если они неисправны, поскольку это может привести к травме. Обязательно заменяйте поврежденный переходник аналогичным оригинальным устройством того же типа.
- 10 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 11 Обязательно надевайте на устройство защитную крышку, чтобы защитить режущие головки во время поездки.
- 12 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 13 Используйте устройство только по назначению, описанному в данном руководстве. Не используйте насадки, не рекомендованные Remington®.
- 14 Для предотвращения травм и блокировки либо повреждения прибора во включенном состоянии он ни в коем случае не должен соприкасаться с волосами на вашей голове, ресницами, лентами и пр.

## 👁 ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ✦ Электрическая бритва

- 1 Головка
- 2 Кнопка фиксации головки
- 3 Выключатель
- 4 2 гипоаллергенных плавающих бритвенных сетки
- 5 Триммер для зоны бикини с насадкой-гребешком
- 6 Подвижный триммер
- 7 Увлажняющая массажная полоска с алоэ вера
- 8 Подставка для подзарядки
- 9 Противоскользкая ручка
- 10 Косметичка (не показана)
- 11 Щетка для чистки (На рисунке не показано)
- 12 Charging adaptor with charging indicator light (not shown)

## 👁 НАЧАЛО РАБОТЫ

При первом использовании женской бритвы наберитесь терпения. Как и с любым другим новым продуктом, Вам может понадобиться некоторое время, прежде чем Вы привыкнете к обращению с ней. Посвятите некоторое время изучению Вашей бритвы, и мы уверены, что она будет приносить вам радость от использования в течение многих лет.

### ✦ ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед зарядкой убедитесь, что ваши руки, триммер и сетевой адаптер сухие.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Бритву можно заряжать, подключив адаптер к зарядному устройству или напрямую к изделию.
- Когда бритва заряжается, индикатор зарядки на изделии светится зеленым цветом.
- Перед первым использованием женской бритвы REMINGTON заряжайте ее в течение 24 часов. Для последующего использования заряжайте устройство в течение 20 часов перед использованием. Одна полная зарядка позволяет использовать устройство в беспроводном режиме на протяжении 30 минут.
- Используйте изделие до разряда батареи. О разряде свидетельствует заметно замедленная работа бритвы.

- Избыточная зарядка этого прибора невозможна. Однако если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени (2-3 месяца), отключите его от сети и подготовьте к хранению.
- Полностью зарядите прибор перед следующим использованием.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 20 часов.

## ✦ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЗАРЯДКЕ

- Не подсоединяйте сетевой адаптер к сети мокрыми руками.
- Заряжайте триммер в сухом и прохладном месте.
- Не заряжайте триммер в непосредственной близости от воды.
- Триммер можно подключать к электросети с напряжением 220—240 В.

---

## ❗ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

- Женская бритва подходит для бритья ног, подмышек и зоны бикини. Бритву можно использовать для сухого бритья или под душем.

## ✦ ДЛЯ РЕГУЛЯРНОГО БРИТЬЯ

- Включите бритву.
- Держите женскую бритву под прямым углом к Вашей коже и перемещайте ее против роста волос.
- После бритья выключите бритву.

- ✦ **ВНИМАНИЕ!** Перед сухим бритьем убедитесь, что кожа чистая, сухая и не смазана кремом или маслом.

## ✦ ДЛЯ БОЛЕЕ ДЛИННЫХ ВОЛОС

- Если Вы не брились некоторое время, то перед бритьем воспользуйтесь триммером. Это поможет Вам достичь более эффективного результата бритья.
- Держите бритву триммером к ноге, слегка наклонив ее к телу (приблизительно под углом 45°).
- Медленно перемещайте триммер против направления роста волос.

## ✦ ПОДРАВНИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ ФОРМЫ

- Установите насадку триммера для зоны бикини.
- Держите женскую бритву под прямым углом к Вашей коже и мягко надавливайте.
- Обработайте и профилируйте зоны по желанию.

## ✳ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА БРИТЬЯ

- Мы рекомендуем использовать новую бритву ежедневно в течение двух или трех недель, что позволит Вам определить оптимальный способ бритья для Вашего типа волос с характерной для них быстротой роста.

## ✳ ВНИМАНИЕ

- Если Ваша кожа подвержена раздражению при бритье или аллергической реакции, перед использованием бритвы ее действие необходимо проверить на небольшом участке руки или ноги.

---

## 👁 УХОД ЗА БРИТВОЙ

---

- Для обеспечения длительной и безупречной работы бритвы, регулярно очищайте ее бреющую головку. Самый простой и наиболее гигиеничный способ очистить бритву – после использования ополоснуть ее бреющую головку в теплой воде.

## ✳ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Убедитесь, что бритва выключена.
- Снимите головку бритвы, нажав кнопки по обеим сторонам бритвы.
- Сдуйте с сетки остатки волос.
- Смахните щеточкой или смойте струей воды с корпуса бритвы, бреющей головки и блока ножей скопившиеся волоски. (Рисунок Н)
- Оставьте бреющий блок открытым, чтобы бритва могла полностью высохнуть.
- Не промывайте бритву водой с температурой более 70°C.
- Не погружайте бритву целиком в воду.
- Запрещается очищать сетки бритвы щеткой.
- Регулярно смазывайте сетки и лезвия головки каплями масла для швейных машин.

## ✳ ЗАМЕНА СЕТКИ И ЛЕЗВИЙ

- Для безупречной работы бритвы в течение длительного времени мы рекомендуем заменять сетки и ножи каждые 6 месяцев. Их можно заказать в сервисном центре Remington®.

## ✳ ПРИЗНАКИ ТОГО, ЧТО СЕТКИ И ЛЕЗВИЯ ПОРА МЕНЯТЬ.

- Раздражение: По мере изнашивания сетки может появляться раздражение кожи.

- Оттягивание: По мере изнашивания лезвий срезание волосков происходит не на надлежащем уровне, и вы начинаете чувствовать, что бритва выдергивает волосы.
- Износ: Вы можете заметить, что лезвия прорывают сетки.

## ✳ ЗАМЕНА СЕТКИ

- Убедитесь, что бритва выключена.
- Аккуратно нажмите на пластиковые кнопки на каждой стороне бритвенной сетки. После этого бритвенную сетку можно будет легко снять с бреющей головки.
- Для установки новой бритвенной сетки установите блок с новыми головками в нужную позицию.
- Закройте блок головки.

## ✳ ВНИМАНИЕ

- Держите только за пластмассовую часть, чтобы не допустить повреждения сетки.
- Не нажимайте на сетку при ее замене.

## ✳ ЗАМЕНА ЛЕЗВИЙ

- Убедившись, что бритва выключена, откройте держатель сетки (как описано выше).
- Зажмите плоские края лезвия большим и указательным пальцами и аккуратно потяните вверх.
- Для установки лезвия вставьте выступающий штырек головки бритвы в отверстие, расположенное в центре лезвия. Аккуратно нажмите на лезвие, чтобы оно зафиксировалось со щелчком.

---

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

---

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи прибор следует отключить от зарядного устройства.
- Убедитесь, что батарея разряжена.
- Снимите бритвенную головку с корпуса устройства.
- Маленькой отверткой открутите винт снизу бритвы.
- Подденьте переднюю панель корпуса и снимите кнопку переключателя.
- Вытяните внутренний корпус из верхней части устройства, получив доступ к печатной плате и батарейкам.
- Отделите печатную плату от корпуса бритвы.



- Отрежьте или разломайте контакты проводов с обеих сторон батарей.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.




## Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Cihaz sadece ürünle birlikte verilen (SW40010EUL) (AB versiyonu için) adaptör ve tabanla şarj edilmelidir.
- 3 Adaptörün ıslanmamasına dikkat edin.
- 4 Uyarı: Başlıklardan herhangi birini suyla temizlemeden önce, cihazın güç kaynağı ile olan bağlantısını kesin.
- 5 Banyo veya duşta kullanıma uygundur. 
- 6 Şarj yuvasını suya veya başka herhangi bir sıvıya daldırmayın, akan su altında durulamayın.
- 7 Hijyen nedeniyle bu cihazı başka kişilerle paylaşmayın.
- 8 Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- 9 Yaralanmaya neden olabileceğinden cihazı, adaptörü veya başka bir parçayı hasarlıysa kullanmayın. Hasarlı bir adaptörü mutlaka orijinal tipte yenisiyle değiştirin.
- 10 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 11 Seyahat sırasında kesme başlıklarını korumak için, koruma kapağını her zaman ürünün üzerinde tutun.
- 12 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 13 Bu cihazı sadece bu kılavuzda açıklanan şekilde ve amaçlanan doğrultuda kullanın. Remington® tarafından önerilmeyen aparatları kullanmayın.
- 14 Herhangi bir yaralanma, tıkanma veya cihazda hasarlanma tehlikesini önlemek için, cihaz açıldığında başınızdaki saçla kesinlikle temas etmemelidir.

## 👁 TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Başlık

- 2 Başlık bırakma düğmesi
- 3 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 4 2 adet hipoallerjik hareketli epilator eleği
- 5 Bikini bölgesi tarağı muhafazası
- 6 Esnek düzeltici
- 7 Aloe Vera'lı Nemlendirici Masaj Bandı
- 8 Şarj standı
- 9 Kaymaz Sap
- 10 Güzellik çantası (resimde görüntülenmemektedir)
- 11 Temizleme fırçası (Gösterilmemiş)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## BAŞLARKEN

Yeni bir ürün olduğundan, epilatorünüzü ilk defa kullanırken ürüne alışmanız bir müddet sürebilir. Yeni tıraş makinenizi tanımak için kendinize biraz zaman tanıyınız, eminiz ki bu ürünü yıllarca severek kullanacak ve üründen memnun kalacaksınız.

### CİHAZI ŞARJ ETME

- Her şarj işlemi öncesinde ellerinizin, tüy kesme makinesinin ve şebeke adaptörünün kuru olmasına dikkat edin.
- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Tıraş makinenizi, adaptörü şarj standına veya doğrudan ürüne bağlayarak şarj edebilirsiniz.
- Tıraş makineniz şarj olurken, ürünün üzerindeki şarj gösterge lambası yeşil renkte yanacaktır.
- 'REMYTON' bayanlara özel tıraş makinesini ilk kez kullanmadan önce, 24 saat boyunca şarj edin. Daha sonraki kullanımlarda, kullanmadan önce 20 saat şarj edin. Bir tam şarj, size 30 dakikalık kablosuz kullanım süresi sağlayacaktır.
- Ürünü pili tükeninceye dek kullanın. Bu, tıraş makinesinin belirgin şekilde yavaş çalışması ile belirtilir.
- Cihazınız aşırı şarj edilemez. Bununla birlikte, ürün uzun süre (2-3 ay) kullanılmayacaksa, fişini elektrik prizinden çekin ve saklayın.
- Tekrar kullanmak istediğinizde, cihazı tam dolu şarj edin.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 20 saat kadar yeniden şarj edin.

## ✳ ŞARJ UYARILARI

- Şebeke adaptörünü elektrik prizine ıslak elle takmayın.
- Düzelticinizi her zaman serin, kuru bir yerde şarj edin.
- Düzelticinizi su kaynaklarının yakınında şarj etmeyin.
- Düzeltici, 220V – 240V elektrik çıkış voltajına bağlanabilir.

## ❗ KULLANIM TALİMATLARI

- Bayanlara özel tıraş makinenizi bacaklarınızda, koltuk altlarınızda ve bikini bölgenizde kullanabilirsiniz. Kuru ortamda ya da duşta kullanılabilir.

## ✳ DÜZENLİ TIRAŞ İÇİN

- Tıraş makinesini çalıştırın.
- Tıraş makinenizi cildinize dik açıda tutun ve kıllarınızın uzama yönünün tersine doğru ilerletin.
- Tıraştan sonra makineyi kapatınız.
- ✳ NOT: Kuru cildi tıraş ederken, tıraştan önce bölgenin temiz, kuru ve krem ya da yağlardan arındırılmış olduğundan emin olunuz.

## ✳ UZUN TÜYLER İÇİN

- Eğer bir süredir tıraş işlemini gerçekleştirmediyseniz, tıraştan önce düzelticiyi kullanınız. Böylece tıraştan daha etkili bir sonuç alırsınız.
- Tıraş makinesini kendinize doğru hafifçe eğilmiş ve düzelticisi bacağına dönük olacak şekilde tutunuz (yaklaşık 45°'lik açıda).
- Düzelticiyi yavaşça tüylerin uzama yönünün tersine doğru kaydırınız.

## ✳ DÜZELTME VE ŞEKİLLENDİRME

- Bikini bölgesi alma aparatını takınız.
- Tıraş makinenizi cildinize dik açıda tutun ve hafifçe bastırın.
- İsteddiğiniz yerleri alınız veya şekillendiriniz.

## ✳ EN İYİ TIRAŞ PERFORMANSI İÇİN

- Eğer tüyler hep aynı şekilde uzuyorsa, kendinize en uygun olan tıraş yöntemini bulabilmeniz için yeni tıraş makinenizi iki ya da üç hafta boyunca her gün kullanmanızı öneririz.

## ✳ DİKKAT

- Cildiniz tıraş yüzünden kolayca tahriş oluyorsa, ya da cilt allerjisi problemi yaşıyorsanız, tıraş makinesini kullanmadan önce kolunuzun ya da bacağınızın bir kısmında test etmenizi öneririz.

## 👁️ TIRAŞ MAKİNESİZİN BAKIMI

- Tıraş makinenizin uzun ömürlü performansını garantilemek için, başlık donanımını düzenli olarak temizleyiniz. Tıraş makinesini temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanımdan sonra tıraş başlığını ılık suyla yıkamaktır.

### ✦ HER KULLANIMDAN SONRA

- Tıraş makinesinin kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Tıraş makinesinin her iki yanında bulunan düğmelere basarak, tıraş başlığı takımını çıkartın.
- Elekte tortu kaldıysa üfleyerek temizleyiniz.
- Tıraş makinesinin ana gövdesinde, başlığında ve kesici bölümünde toplanmış tüyleri fırçalayınız ya da suyla yıkayınız.
- Tıraş makinesinin tamamen kuruması için başlığı açık bırakınız. 70°C'den sıcak suyla yıkamayınız.
- Bayanlara özel tıraş makinesini tamamen suya daldırmayınız.
- Bıçakları fırçayla temizlemeye çalışmayınız.
- Bıçaklara ve kesici başlığa düzenli aralıklarla bir damla dikiş makinesi yağı damlatınız.

### ✦ FOLYOLARI VE BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME

- Tıraş makinesinden devamlı olarak yüksek performans elde edilebilmesi için, elek ve bıçağın her 6 ayda bir değiştirilmesini tavsiye ederiz. Uygun yağı en yakın Remington® Servis Merkezinden temin edilebilir.

### ✦ FOLYO VE BIÇAKLARINIZIN YENİLENMESİNİ GEREKTİĞİNİ GÖSTEREN BELİRTİLER

- Tahriş: Folyo aşındıkça, cildinizde tahris hissi meydana gelebilir.
- Çekme: Bıçaklar aşındıkça, tıraşınızın tamamlanmadığı ve bıçakların tüylerinizi çektiği hissini duyabilirsiniz.
- Tamamen aşınma: Bıçakların folyoları aşındırdığını görebilirsiniz.

### ✦ FOLYOYU DEĞİŞTİRME

- Tıraş makinesinin kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Elek yuvasının kenarındaki küçük plastik tırnaklara hafifçe bastırın. Bu işlemden sonra elekler başlıktan kolayca çıkartılabilir.
- Elekleri geri takmak için yedek folyo yuvasını yerine yerleştirin.
- Başlık takımını kapatın.

## ✳ DİKKAT

- Eleğe zarar vermemek için sadece plastik kısımdan tutunuz.
- Eleği değiştirirken üstüne bastırmayınız.

## ✳ BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME

- Tıraş başlığının kapalı konumda olmasına dikkat edin ve folyo tutucuyu (yukarıda gösterilen şekilde) açın.
- Kesici bıçağı düz kenarlarından baş parmağınız ve işaret parmağınızla kavrayın ve yukarı doğru çekin.
- Kesiciyi yeniden monte etmek için, tıraş başlığının üzerindeki çıkıntılı pimi kesicinin ortasındaki deliğe geçirin. Kesiciyi, bir tıklama sesiyle yerine oturuncaya dek hafifçe aşağı doğru itin.

## PİLİ ÇIKARMA

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken cihaz şarj standından çıkarılmalıdır.
- Pilin boşalmış olmasına dikkat edin.
- Tıraş başlığını üniteden çıkarın.
- Küçük bir tornavida ile tıraş makinesinin alt kısmındaki vidayı sökün.
- Ön paneli ön gövdeden manivela gücüyle ayırın ve çalıştırma düğmesini çıkarın.
- İç gövdeyi, cihazın üst kısmından çekerek çıkarın ve Baskılı Devre Kartını ve pilleri ortaya çıkarın.
- PCB takımını tıraş makinesinin muhafazasından kanırtarak ayırın.
- Pillerin her iki ucunda yer alan kabloları keserek veya kablo pullarını kırarak.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.


## ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Aparatul trebuie încărcat doar cu adaptorul (SW40010EUL) (pentru versiunea UE) și suportul furnizate odată cu produsul.
- 3 Asigurați-vă că adaptorul nu se udă.
- 4 Atenție: deconectați aparatul de la sursa de curent înainte de a curăța capetele cu apă.
- 5 Poate fi curățat în cadă sau sub duș. 
- 6 Nu introduceți suportul de încărcare în apă sau alt lichid, nu-l spălați la robinet.
- 7 Pentru igiena dvs., nu împrumutați aparatul altor persoane.
- 8 Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- 9 Nu folosiți aparatul, adaptorul sau orice altă componentă, dacă acestea sunt deteriorate, riscați să vă vătămați. Înlocuiți întotdeauna adaptorul deteriorat cu unul original.
- 10 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 11 Puneți întotdeauna capacul de protecție pe produs, pentru a proteja capetele de tundere atunci când călătoriți.
- 12 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 13 Folosiți aparatul doar pentru ceea ce a fost creat, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii nerecomandate de Remington®
- 14 Când este pornit, aparatul nu trebuie să intre în contact cu părul capilar, sprâncenele, panglici etc., pentru prevenirea pericolelor de vătămare, precum și a blocării sau deteriorării aparatului.

## CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Ansamblu cap

- 2 Buton de eliberare a căldurii
- 3 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 4 2 folii aparat de ras flexibile hipoalergice
- 5 Protecție pieptene trimmer pentru zona inghinală
- 6 Trimmer flexibil
- 7 Bandă de masaj hidratantă cu Aloe Vera
- 8 Suport de încărcare
- 9 Geantă cosmetică (nu apare în imagine)
- 10 Perie de curățare (nu este prezentat)
- 11 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## INTRODUCERE

Aveți răbdare când utilizați prima dată aparatul de ras pentru femei, deoarece, ca în cazul oricărui produs nou, poate trece o perioadă de timp până să vă familiarizați cu produsul. Acordați-vă timp pentru a vă obișnui cu aparatul dumneavoastră de ras, întrucât suntem siguri că veți beneficia de ani de utilizare plăcută și satisfacție deplină.

### **★ ÎNCĂRCAREA APARATULUI**

- Asigurați-vă că aveți mâinile uscate și că aparatul de ras și adaptorul pentru priză sunt uscate înainte de a încărca aparatul.
- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Aparatul dvs. de ras poate fi încărcat prin conectarea adaptorului la suportul de încărcare sau direct la produs.
- Becul indicator al nivelului de încărcare de pe produs va deveni verde atunci când aparatul de ras se încarcă.
- Înainte de a folosi epilatorul 'REMINGTON' pentru prima oară, lăsați-l la încărcat timp de 24 de ore. La utilizările ulterioare, încărcați-l 20 de ore înainte de a-l utiliza. O încărcare completă permite o folosire de 30 de minute fără a fi conectat la curent.
- Utilizați produsul până când bateria este pe terminate. Acest lucru este indicat prin faptul că aparatul dvs. de ras va deveni mult mai lent.
- Aparatul dvs. nu se poate supraîncărca. Totuși, dacă produsul nu va fi folosit pe o perioadă îndelungată de timp (2-3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l.
- Când doriți să refolosiți aparatul, încărcați-l complet timp.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 20 ore.



### ✳ ATENȚIONĂRI LA ÎNCĂRCARE

- Nu atașați adaptorul de priză la priză dacă aveți mâinile ude.
- Încărcați aparatul de ras într-un loc răcoros, ferit de umezeală.
- Nu încărcați aparatul de ras în apropierea unei surse de apă.
- Aparatul de ras poate fi conectat la o priză electrică cu o tensiune de 220 V – 240 V.

### ❗ INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

- Aparatul nostru de ras pentru femei este potrivit pentru picioare, zona axială și cea inghinală. El poate fi folosit uscat sau sub duș.
- ✳ **PENTRU O EPILARE OBIȘNUITĂ**
  - Porniți aparatul.
  - Țineți aparatul de ras pentru femei în unghiul corect pe piele și mișcați aparatul în direcția inversă creșterii firelor de păr.
  - După epilare, opriți aparatul de ras.
  - ✳ Notă: Înainte de epilarea uscată, asigurați-vă că zona este curată, uscată și nu prezintă urme de creme sau uleiuri.
- ✳ **PENTRU FIRE DE PĂR MAI LUNGI**
  - Dacă nu v-ați ras o perioadă, folosiți trimmerul înainte de ras. Acest lucru vă va ajuta să obțineți un rezultat mult mai bun.
  - Țineți aparatul de ras cu trimmerul către picioarele dvs. și puțin înclinat către dvs. (la un unghi de aproximativ 45°).
  - Deplasați încet aparatul de ras în sens invers direcției de creștere a părului.
- ✳ **CONTURARE ȘI MODELARE**
  - Atașați accesoriul pentru ras inghinal.
  - Țineți aparatul de ras pentru femei în unghiul corect pe piele și apăsați ușor în jos.
  - Finisați și conturați marginile zonei după cum doriți.
- ✳ **PENTRU CELE MAI BUNE PERFORMANȚE DE EPILARE**
  - Vă recomandăm să utilizați noul dumneavoastră aparat de ras zilnic timp de două sau trei săptămâni pentru a vă da timp să găsiți metodele de epilare optime pentru tipul dumneavoastră specific de creștere a părului.
- ✳ **ATENȚIONARE**
  - Dacă pielea dumneavoastră se irită ușor prin ras sau suferiți de alergii cutanate, trebuie să testați o porțiune de pe brațul sau piciorul dumneavoastră înainte de a utiliza aparatul de ras.

## ÎNTREȚINEREA APARATULUI DE RAS

- Pentru a garanta performanțe de lungă durată pentru aparatul dumneavoastră de ras, curățați ansamblul capului cu regularitate. Cea mai ușoară și igienică modalitate de curățare a aparatului de ras constă în clătirea capului de ras după folosire cu apă caldă.

### DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Asigurați-vă că aparatul de ras este oprit.
- Scoateți unitatea capului de ras apăsând butoanele de pe ambele laturi ale accesoriului pentru ras.
- Suflați orice resturi libere de pe lamă.
- Îndepărtați prin periere sau clătire firele de păr acumulate de pe corpul principal al aparatului de ras, ansamblul capului și ansamblul de tuns.
- Lăsați deschis ansamblul capului pentru a permite uscarea completă a aparatului de ras.
- Nu clătiți cu apă mai fierbinte de 70°C.
- Nu scufundați aparatul de ras complet în apă.
- Nu curățați lamele de ras cu peria.
- La intervale regulate, puneți o picătură de ulei pentru mașina de cusut pe lame și capul de frezare.

### ÎNLOCUIREA SITELOR ȘI LAMELOR

- Pentru a asigura performanțe continue de cea mai înaltă calitate de la aparatul dumneavoastră de ras, vă recomandăm să înlocuiți lamele și sitele la fiecare 6 luni. Acestea pot fi obținute de la cel mai apropiat centru de service Remington®.

### SEMNE CARE INDICĂ CĂ SITELE ȘI LAMELE TREBUIE ÎNLOCUITE

- Iritație: Când sitele se încălzesc, ați putea să vă iritați pielea.
- Smulgere: Dacă lamele se uzează, nu veți mai simți că aparatul de ras este aproape de cap și este posibil să simțiți că vă trage de păr.
- Uzură interioară: Este posibil să observați că lamele sunt uzate între site.

### PENTRU A ÎNLOCUI SITELE

- Asigurați-vă că aparatul de ras este oprit.
- Trageți cu atenție urechile mici de plastic de la fiecare capăt al suportului foliei. Apoi, foliile ar trebui să se desfacă ușor pe de ansamblul capului.
- Pentru a reasambla, împingeți suportul foliei de înlocuire pe poziție.
- Închideți unitatea capului.

### ✳ ATENȚIONARE

- Țineți numai de cadrul de plastic pentru a preveni deteriorarea lamei.
- Nu apăsați lama când o înlocuiți.

### ✳ PENTRU A ÎNLOCUI LAMELE

- Asigurați-vă că aparatul de ras este oprit și deschideți suportul pentru site (conform instrucțiunilor de mai sus).
- Apucați laturile plate ale lamei între degetul mare și arătător și trageți în sus.
- Pentru a remonta lama, introduceți vârful proeminent de pe capul pentru ras în orificiul din mijlocul lamei. Împingeți ușor lama în jos, până când se fixează printr-un clic.

## ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scos din uz.
- Aparatul trebuie scos de pe suportul de încărcare atunci când scoateți bateria.
- Asigurați-vă că bateria este descărcată.
- Scoateți capul aparatului de ras de pe unitate.
- Cu ajutorul unei șurubelnițe mici, îndepărtați șuruburile din partea de jos a aparatului de ras.
- Trageți panoul frontal de pe carcasa frontală și scoateți comutatorul.
- Scoateți carcasa interioară prin capătul de sus al unității și expuneți placa de circuite integrate și bateriile.
- Scoateți unitatea plăcii de circuite din carcasa aparatului de ras.
- Tăiați sau rupeți firele de la ambele capete ale bateriilor.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.


## PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Η συσκευή πρέπει να φορτίζεται με τον προσαρμογέα (SW40010EUL) (για την έκδοση ΕΕ) και τη βάση που παρέχονται με το προϊόν.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας δεν βρέχεται.
- 4 Προειδοποίηση: αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό των κεφαλών με νερό.
- 5 Κατάλληλη για χρήση σε λουτρό ή ντουζιέρα. 
- 6 Μην βυθίζετε τη βάση φόρτισης στο νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την ξεπλένετε κάτω από τη βρύση.
- 7 Για λόγους υγιεινής, μην μοιράζεστε τη συσκευή με άλλα άτομα.
- 8 Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- 9 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τον προσαρμογέα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος αν έχει υποστεί ζημιά, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. Αντικαθιστάτε πάντα έναν προσαρμογέα που έχει υποστεί ζημιά με καινούργιο ίδιου τύπου με τον αρχικό.
- 10 Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 11 Τοποθετείτε πάντα το προστατευτικό κάλυμμα στο προϊόν για να προστατεύετε τις κεφαλές κοπής, όταν ταξιδεύετε.
- 12 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 13 Να χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται σύμφωνα με όσα περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δε συνιστώνται από την Remington®
- 14 Όταν είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να έρθει σε επαφή με τα μαλλιά στο κεφάλι σας, με βλεφαρίδες, κορδέλες, κ.λπ. για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου τραυματισμού καθώς και για την αποτροπή μπλοκαρίσματος ή ζημιάς της συσκευής.

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διάταξη κεφαλής
- 2 Κουμπί αποδέσμευσης κεφαλών
- 3 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 4 2 υποαλλεργικά εύκαμπτα ελάσματα αποτριχωτικής μηχανής
- 5 Χτενάκι αποτρίχωσης μπικίνι
- 6 Εύκαμπτο κοπτικό εργαλείο
- 7 Λωρίδα μασάζ ενυδάτωσης με αλόη βέρα
- 8 Stand φόρτισης
- 9 Αντιολισθητική λαβή
- 10 Τσάντα ομορφιάς (δεν απεικονίζεται)
- 11 Βούρτσα καθαρισμού (Δεν απεικονίζεται)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Επιδείξτε υπομονή την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική σας μηχανή, όπως και με κάθε νέο προϊόν ίσως χρειαστεί λίγος χρόνος για να εξοικειωθείτε με τη χρήση της. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να εξοικειωθείτε με τη συσκευή, είμαστε σίγουροι ότι θα τη χρησιμοποιείτε με ευχαρίστηση και πλήρη ικανοποίηση για χρόνια.

### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πάντα να φροντίζετε τα χέρια σας, η κοπτική μηχανή και ο μετασχηματιστής του ρεύματος να είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Η ξυριστική μηχανή μπορεί να φορτιστεί συνδέοντας τον προσαρμογέα στη βάση φόρτισης ή απευθείας στο προϊόν.
- Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης στο προϊόν ανάβει με πράσινο χρώμα όταν η ξυριστική μηχανή φορτίζει.
- Πριν από την πρώτη χρήση της μηχανής αποτρίχωσης REMINGTON, φορτίστε την για 24 ώρες. Για τις επακόλουθες χρήσεις, φορτίζετε για 20 ώρες πριν από κάθε χρήση. Με μια πλήρη φόρτιση έχετε στη διάθεσή σας 30 λεπτά ασύρματης χρήσης.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας να είναι χαμηλό. Αυτό υποδεικνύεται από τη σαφώς χαμηλότερη ταχύτητα της ξυριστικής μηχανής.

- Δεν υπάρχει δυνατότητα υπερφόρτισης της συσκευής. Ωστόσο, εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), βγάλτε το από την πρίζα και φυλάξτε το.
- Όταν θα θελήσετε να χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή φροντίστε να γίνει πλήρης επαναφόρτιση.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 20 ώρες.

## ✳ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ

- Μη συνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος στην πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Πάντα να φορτίζετε την κοπτική μηχανή σε δροσερό, ξηρό χώρο.
- Μην φορτίζετε την κοπτική μηχανή κοντά σε σημείο όπου υπάρχει νερό.
- Η κοπτική μηχανή μπορεί να συνδεθεί σε ηλεκτρική πρίζα με τάση 220V – 240V.

---

## ❗ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

---

- Η αποτριχωτική σας μηχανή είναι κατάλληλη για τα πόδια, τις μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς νερό ή μέσα στην μπανιέρα.

## ✳ ΓΙΑ ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΞΥΡΙΣΜΑ

- Ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.
- Κρατήστε την αποτριχωτική μηχανή υπό δεξιά γωνία προς την επιδερμίδα σας και κινήστε την αντίθετα από τη φορά ανάπτυξης της τριχοφυΐας.
- Μετά από το ξύρισμα, απενεργοποιήστε τη μηχανή.
- ✳ Σημείωση: Πριν από το στεγνό ξύρισμα, βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό, στεγνό και χωρίς κρέμες ή έλαια.

## ✳ ΓΙΑ ΠΙΟ ΜΑΚΡΙΕΣ ΤΡΙΧΕΣ

- Εάν έχετε καιρό να ξυριστείτε, χρησιμοποιήστε το κουρευτικό εξάρτημα πριν από το ξύρισμα. Αυτό θα σας βοηθήσει να πετύχετε ένα πιο αποτελεσματικό ξύρισμα.
- Κρατήστε την ξυριστική μηχανή με το κουρευτικό εξάρτημα προς την κατεύθυνση του ποδιού σας και με ελαφριά κλίση προς το μέρος σας (σε γωνία 45° περίπου).
- Μετακινήστε προσεκτικά την κουρευτική μηχανή με κατεύθυνση αντίθετη από αυτήν που φυτρώνουν οι τρίχες.

## ✳ ΚΟΥΡΕΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΧΗΜΑΤΟΣ

- Προσαρτήστε το εξάρτημα κουρέματος για το μπικίνι.

- Κρατήστε την αποτριχωτική μηχανή υπό δεξιά γωνία προς την επιδερμίδα σας και πιέστε απαλά προς τα κάτω.
- Διαμορφώστε το σχήμα και το περίγραμμα όπως επιθυμείτε.

#### ✳ ΚΟΥΡΕΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΧΗΜΑΤΟΣ

- Προσαρτήστε το εξάρτημα κουρέματος για το μπικίνι. Κρατήστε την ξυριστική μηχανή σε ορθή γωνία προς το δέρμα σας και πιέστε μαλακά προς τα κάτω. Διαμορφώστε το σχήμα και το περίγραμμα όπως επιθυμείτε.

#### ✳ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν το δέρμα σας ερεθίζεται εύκολα από το ξύρισμα ή έχετε δερματικές αλλεργίες, πρέπει να δοκιμάσετε τη συσκευή σε ένα τμήμα του χεριού ή του ποδιού σας προτού τη χρησιμοποιήσετε κανονικά.

### 👁 ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

- Για να διασφαλίσετε τη μακροπρόθεσμη απόδοση της ξυριστικής μηχανής, να καθαρίζετε τακτικά τη διάταξη κεφαλής. Ο ευκολότερος και πιο υγιεινός τρόπος για τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή ξυρίσματος με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.

#### ✳ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή έχει απενεργοποιηθεί.
- Αφαιρέστε τη διάταξη της κεφαλής ξυρίσματος πατώντας τα κουμπιά και στις δύο πλευρές της ξυριστικής μηχανής.
- Φυσήξτε τα υπολείμματα τριχών από το έλασμα.
- Βουρτσίστε ή ξεπλύνετε τις συσσωρευμένες τρίχες από την κεντρική μονάδα της ξυριστικής μηχανής, τη διάταξη κεφαλής και τη διάταξη κοπής.
- Αφήστε ανοικτή τη διάταξη κεφαλής ώστε να στεγνώσει πλήρως η ξυριστική μηχανή.
- Μην την ξεπλένετε με νερό θερμοκρασίας άνω των 70°C.
- Μη βυθίζετε πλήρως την ξυριστική μηχανή στο νερό.
- Μην καθαρίζετε τα ελάσματα ξυρίσματος με τη βούρτσα.
- Σε τακτικά διαστήματα, προσθέστε μια σταγόνα λιπαντικού ραπτομηχανής στα ελάσματα και την κεφαλή κοπής.

#### ✳ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΜΑΤΩΝ & ΞΥΡΑΦΙΩΝ

- Για να διασφαλίσετε τη συνεχή απόδοση ύψιστης ποιότητας της ξυριστικής σας μηχανής, σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τα ελάσματα και τα ξυραφάκια κάθε 6 μήνες. Μπορείτε να τα προμηθευτείτε στο κοντινότερο κέντρο σέρβις της Remington®.

## ✱ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΟΥ ΥΠΟΔΗΛΩΝΟΥΝ ΟΤΙ ΤΑ ΕΛΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΞΥΡΑΦΑΚΙΑ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Ερεθισμός: Καθώς φθείρονται τα ελάσματα, μπορεί να ερεθιστεί η επιδερμίδα σας.
- Τράβηγμα: Καθώς φθείρονται τα ξυραφάκια, μπορεί το ξύρισμα να μην είναι τόσο βαθύ και να νιώσετε το ξυραφάκι να τραβάει τις τρίχες σας.
- Ορατή φθορά: Μπορεί να παρατηρήσετε ότι τα ξυραφάκια έχουν φθαρεί μέσω των ελασμάτων.

## ✱ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΛΑΣΜΑΤΟΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή έχει απενεργοποιηθεί.
- Πιέστε απαλά τα μικρά πλαστικά κουμπώματα στα δύο άκρα του πλαισίου στήριξης του ελάσματος. Πλέον τα ελάσματα πρέπει να αποσπαστούν εύκολα από τη διάταξη της κεφαλής.
- Για να τα επανασυναρμολογήσετε, τοποθετήστε το ανταλλακτικό πλαίσιο στήριξης του ελάσματος στη θέση του.
- Κλείστε τη διάταξη κεφαλής.

## ✱ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Φροντίστε να κρατάτε μόνο το πλαστικό τμήμα των ελασμάτων ώστε να αποφευχθεί η πρόκληση ζημιάς σε αυτά.
- Μην πιέζετε τα ελάσματα κατά την επανατοποθέτησή τους.

## ✱ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΞΥΡΑΦΙΩΝ

- Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή είναι απενεργοποιημένη και ανοίξετε τη θήκη του ελάσματος (όπως φαίνεται παραπάνω).
- Πιάστε τις επίπεδες άκρες του κόπτη ανάμεσα στον αντίχειρα και το δείκτη σας και τραβήξτε τον κόπτη προς τα επάνω.
- Για να επανασυναρμολογήσετε τον κόπτη, εισαγάγετε τον πείρο, ο οποίος προεξέχει επάνω στην ξυριστική κεφαλή, στην οπή που βρίσκεται στη μέση του κόπτη. Πιέστε ελαφρά τον κόπτη προς τα κάτω, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του.

---

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

---

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αφαιρείται από τη βάση φόρτισης κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι αποφορτισμένη.
- Αφαιρέστε την κεφαλή της ξυριστικής μηχανής από τη μονάδα.



- Με ένα μικρό κατσαβίδι, αφαιρέστε τη βίδα από το κάτω μέρος της ξυριστικής μηχανής.
- Αφαιρέστε την μπροστινή πλάκα από το μπροστινό περίβλημα και αφαιρέστε το κουμπί λειτουργίας.
- Βγάλτε το εσωτερικό περίβλημα από το πάνω μέρος της μονάδας για να εμφανιστούν η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και οι μπαταρίες.
- Αποσπάστε τη διάταξη της πλακέτας τυπωμένου κυκλώματος για να βγει από το περίβλημα της ξυριστικής μηχανής.
- Κόψτε ή σπάστε τα σήματα καλωδίων και στα δύο άκρα των μπαταριών.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.



## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.




Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

---

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

---

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Napravo je treba polniti samo z napajalnikom (SW40010EUL) (različica za EU) in podstavkom, ki sta priložena izdelku.
- 3 Dbajte o to, aby sa adaptér nenamočil.
- 4 Opozorilo: napravo odklopite iz električnega omrežja, preden boste katero koli glavo čistili z vodo.
- 5 Primerno za uporabo v kadi ali prhi. 
- 6 Neponárajte nabíjací stojanček do vody ani žiadnej inej tekutiny, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- 7 Iz higienskih razlogov naprave ne posojajte drugim osebam.
- 8 Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- 9 Ne uporabljajte poškodovanega brivnika, napajalnika ali kakršnega koli drugega dela, saj se lahko poškodujete. Poškodovani napajalnik vedno zamenjajte z drugim originalnim delom.
- 10 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 11 Ak cestujete, vždy na prístroj nasadíte ochranný kryt, aby ste zabránili poškodeniu holiacej hlavy.
- 12 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 13 To napravo uporabljajte izključno namensko, kot je opisano v tem priročniku. Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne priporoča podjetje Remington®.
- 14 Ko je naprava vklopljena, ne sme nikoli priti v stik z lasmi na vaši glavi, trepalnicami, trakovi itd., da preprečite kakršno koli nevarnost poškodb, kot tudi blokado ali poškodbe naprave.

---

## KLJUČNE LASTNOSTI

---

- 1 Sklop brivnih glav
- 2 Gumb za sprostitve glave

- 3 Stikalo za vklop/izklop
- 4 2 brivni mrežici s hipoalergensko prožno folijo
- 5 Varovalo nastavka za bikini predel
- 6 Prilagodljiv strižnik
- 7 Vlažilni masažni trak z alojo
- 8 Stojalo za polnjenje
- 9 Držalo proti zdrsu
- 10 Kozmetična torbica (ni prikazana)
- 11 Ščetka za čiščenje (ni prikazan)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## PRVI KORAKI

Pri prvi uporabi ženskega brivnika bodite potrpežljivi. Kot pri vsakem novem izdelku potrebujete nekaj časa, da se seznanite z izdelkom. Vzemite si čas in se dobro seznanite z uporabo vašega brivnika, kajti prepričani smo, da vam bo v nadaljnjih letih dobro služil.

### ✱ POLNJENJE NAPRAVE

- Vedno poskrbite, da so vaše dlani, strižnik in napajalnik pred polnjenjem suhi.
- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Svoj brivnik lahko polnite tako, da napajalnik priključite v stojalo za polnjenje ali neposredno v izdelek.
- Lučka kazalnika polnjenja na izdelku bo gorela zeleno, ko se vaš brivnik polni.
- Pred prvo uporabo polnite svoj damski brivnik REMINGTON 24 ur. Pri nadaljnji uporabi ga pred uporabo polnite 20 ur. Eno polnjenje omogoča 30 minut brezvrvične uporabe.
- Napravo uporabljajte, dokler ne izpraznite baterije. Ko brivnik deluje občutno počasneje, je to znak za prazno baterijo.
- Svoje naprave ne morete prenapolniti. Vseeno pa izdelek, če ga dlje časa (2-3 mesece) ne boste uporabljali, odklopite iz omrežja in shranite.
- Ko želite napravo ponovno uporabiti, jo povsem napolnite.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 20 ur.

### ✱ PREVIDNOSTNI UKREPI PRI POLNENJU:

- Ne priklaplajte električnega napajalnika v električno vtičnico z mokrimi rokami.
- Strižnik vedno polnite v hladnem, suhem prostoru.

- Striznika ne polnite v bližini vode.
- Striznik lahko priključite v električno vtičnico z napetostjo 220 V do 240 V.

---

## NAVODILA ZA UPORABO

---

- Vaš ženski brivnik je primeren za noge, pod pazduhe in bikini predel.
- Uporabljate ga lahko na suho ali pod prho.

### ZA OBIČAJNO BRITJE

- Vklopite brivnik.
- Ženski brivnik držite pravokotno na kožo in ga premikajte proti smeri rasti dlačic.
- Po britju brivnik izključite.
- ★ **POZOR:** Pred suhim britjem se prepričajte, da je koža čista, suha in da na njej ni kreme ali olja.

### ZA DALJŠE DLAČICE

- Če se dalj časa niste brili, pred britjem uporabite striznik. Tako boste pri britju dosegli bolj učinkovite rezultate.
- Brivnik držite tako, da je striznik usmerjen proti vaši nogi in nagnjen nekoliko naprej (pod kotom približno 45°).
- Striznik počasi premikajte proti smeri rasti dlačic.

### STRIŽENJE IN OBLIKOVANJE

- Natakните nastavek bikini striznika.
- Ženski brivnik držite pod pravim kotom in ga nežno pritisnite ob kožo.
- Sedaj zeleno območje poljubno oblikujte.

### ZA NAJBOLJŠE REZULTATE BRITJA

- Priporočamo vam, da vaš novi brivnik dva ali tri tedne uporabljate vsakodnevno. V tem času boste spoznali za vas optimalne načine britja.

### POZOR

- Če je vaša koža občutljiva na britje ali če imate kožne alergije, brivnik najprej preizkusite na manj izpostavljenem delu vaše roke ali noge.

---

## NEGA BRIVNIKA

---

- Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo vašega brivnika, redno čistite sklop brivne glave. Najenostavnejši in najbolj higienski način za čiščenje brivnika je, da po uporabi brivno glavo sperete pod toplo vodo.

**✳ PO VSAKI UPORABI**

- Poskrbite, da je brivnik izključen.
- Odstranite sklop glave za britje, tako da pritisnete gumba na obeh straneh brivnika.
- Spihajte ostanke dlačic z mrežice.
- Skrtačite ali sperite dlačice iz glavnega dela brivnika, sklopa brivnih glav in rezil.
- Sklop glave pustite odprt, da se lahko brivnik popolnoma posuši.
- Ne potaplajte ga v vodo, toplejšo od 70 °C.
- Striznika ne potaplajte v celoti v vodo.
- Mrežice za britje ne čistite s krtačko.
- Redno negujte mrežico in rezila brivnika s priloženim oljem.

**✳ ZAMENJAVA FOLIJ IN REZALNIKOV**

- Da bi zagotovili najbolj kakovostno delovanje vašega brivnika vam priporočamo, da mrežice in rezila zamenjate vsakih 6 mesecev.

**✳ ZNAKI, DA JE TREBA FOLIJO IN REZALNIKE ZAMENJATI**

- Draženje: Ko se folija obrabi, se lahko pojavi draženje kože.
- Vlečenje: Ko se rezalniki obrabijo, britje ne bo več tako temeljito in boste čutili, kako rezalniki vleče dlake.
- Luknje v foliji: Morda boste opazili, da so rezalniki zaradi obrabe naredili luknje v foliji.

**✳ ZAMENJAVA FOLIJE**

- Poskrbite, da je brivnik izključen.
- Nežno pritisnite na majhne plastične jezičke na vsakem koncu držala za mrežico. Mrežico lahko nato preprosto odstranite s sklopa glave.
- Pri ponovni namestitvi vstavite nadomestno držalo mrežice tako, da se bo zaskočilo.
- Zaprite sklop glave.

**✳ POZOR**

- Prijemajte samo za plastiko, da ne poškodujete mrežic.
- Med zamenjavo ne pritiskajte na mrežice.

**✳ ZAMENJAVA REZALNIKOV**

- Poskrbite, da je brivnik izključen, in odprite držalo mrežice (kot zgoraj).
- S palcem in kazalcem ravne robove rezalnika in ga potegnite navzgor.
- Za ponovno sestavitev vstavite izbočeni zatič brivske glave v odprtino na sredini rezalnika. Rezalnik nežno pritisnite navzdol, da se zaskoči na mesto.

---

## ODSTRANJEVANJE BATERIJE

---

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Ko odstranjujete baterijo, naprava ne sme biti na stojalu za polnjenje.
- Prepričajte se, da je baterija povsem izpraznjena.
- Brivsko glavo odstranite z naprave.
- Z majhnim izvijačem odstranite vijak iz spodnjega dela brivnika.
- Odstranite sprednjo ploščo s sprednjega dela ohišja in odstranite stikalni gumb.
- Notranje ohišje vzemite iz zgornjega dela ohišja in razkrijte tiskano vezje ter baterije.
- Iz ohišja brivnika odstranite tiskano vezje.
- Prerežite ali zlomite priključke za žice na obeh straneh baterij in odstranite baterije.
- Baterijo morate zavreči varno.

---

## ZAŠČITA OKOLJA


---

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Uređaj treba puniti samo preko adaptera (SW40010EUL) (za Europu) i postolja isporučenog s proizvodom.
- 3 Pazite, da napajalnika ne zmočite.
- 4 Upozorenje: prije pranja bilo koje glave pod vodom, iskopčajte uređaj iz električne mreže.
- 5 Prikladan za uporabu u kadi ili pod tušem. 
- 6 Stojala za polnjenje ne potopite v vodu ali katero koli drugo tekućino in ga ne spirajte pod pipo.
- 7 Iz higijenskih razloga, ne dijelite ovaj uređaj s drugim osobama.
- 8 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- 9 Ne upotrebljavajte oštećeni uređaj, punjač ili bilo koji dio jer se možete ozlijediti. Uvijek zamijenite oštećeni punjač originalnim punjačem.
- 10 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 11 Na izdelek vedno namestite zaštitni pokrovček, da zaščitite rezalne glave med potovanjem.
- 12 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 13 Koristite uređaj samo u predviđene svrhe kao što je opisano u ovom priručniku. Ne koristite nastavke koje nije preporučio Remington®
- 14 Kad je uključen, uređaj nikad ne smije doći u dodir s dlakama glave, trepavicama, vrpcama itd., kako bi se izbjegla bilo kakva opasnost od ozljeda kao i da bi se spriječilo blokiranje ili oštećenje uređaja.

## GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Sklop glave
- 2 Gumb za otpuštanje glave
- 3 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 4 2 hipoalergijske prilagodljive mrežice za brijanje

- 5 Zaštitni poklopac češlja za bikini trimmer
- 6 Prilagodljivi trimmer
- 7 Hidratacijska masažna trakica s Aloe Verom
- 8 Postolje za punjenje
- 9 Zahvat protiv klizanja
- 10 Kozmetička torbica (nije prikazana)
- 11 Četkica za čišćenje (nije prikazana)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

---

## PRIJE POČETKA

---

Budite strpljivi prilikom prve uporabe svojega aparata za brijanje za žene jer za upoznavanje načina rada baš kao i kod svakog novog proizvoda treba malo vremena. Uzmite vremena za upoznavanje s aparatom za brijanje jer smo sigurni da ćete godinama uživati u njegovoj uporabi i biti potpuno zadovoljni.

### PUNJENJE UREĐAJA

- Prije punjenja osigurajte da su Vam ruke, trimmer i adapter električne mreže suhi.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Možete napuniti brijač tako što ćete priključiti adapter na postolje za punjenje ili izravno na proizvod.
- Indikatorsko svjetlo punjenja na proizvodu će svijetliti zelenom bojom tijekom punjenja brijača.
- Prije prve uporabe Vašeg 'REMINGTON' aparata za brijanje za žene, punite ga 24 sata. Za naredne uporabe, punite ga 20 sati prije uporabe. Potpuno napunjen uređaj omogućava 30 minuta bežičnog rada.
- Proizvod rabite dok se baterija ne isprazni. Primijetit ćete da se baterija prazni jer će brijač usporiti s radom.
- Vaš uređaj se ne može prepuniti. Međutim, ako proizvod neće biti korišten u duljem vremenskom razdoblju (2-3 mjeseca), isključite ga iz električne mreže i spremite.
- Kad ga želite ponovno koristiti, prethodno ga punite dok se potpuno ne napuni.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 20 sati.

### OPREZ KOD PUNJENJA

- Adapter ne smijete uključiti u struju mokrim rukama.
- Trimer punite u hladnom, suhom prostoru.
- Trimer ne smijete puniti u blizini vode.



- Trimer se može uključiti u električnu utičnicu napona 220 V – 240 V.

## UPUTE ZA UPORABU

- Vaš aparat za brijanje za žene prikladan je za brijanje nogu, pazuha i bikini zone. Može se rabiti na suho ili pod tušem.

### ✳ UOBIČAJENO BRIJANJE

- Uključite aparat.
- Držite aparat za brijanje pod pravim kutom u odnosu na površinu kože i pomičite ga u smjeru suprotnom od rasta dlačica.
- Nakon brijanja, isključite aparat za brijanje.

- ✳ PAŽNJA: Prije brijanja na suho, pazite da je koža čista, suha bez krema ili ulja.

### ✳ DUŽE DLAČICE

- Ako se neko vrijeme niste brijali, koristite šišač prije brijanja. To će pomoći u postizanju boljeg rezultata brijanja.
- Držite aparat za brijanje sa šišačem okrenutim prema nozi i lagano nagnutim prema vama (otprilike pod kutom od 45°).
- Lagano pomičite šišač u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

### ✳ ŠIŠANJE I OBLIKOVANJE

- Dodajte nastavak za trimer za bikini zonu.
- Držite aparat za brijanje pod pravim kutom u odnosu na površinu kože i lagano ga pritisnite.
- Obrubite i oblikujte područja po želji.

### ✳ ZA NAJBOLJI UČINAK BRIJANJA

- Preporučujemo da novi aparat za brijanje koristite svakodnevno dva ili tri tjedna kako biste imali vremena pronaći optimalne načine brijanja koji odgovaraju rastu vaših dlačica.

### ✳ OPREZ

- Ukoliko ste skloni iritacijama kože uslijed brijanja ili ako patite od kožnih alergija, prije uporabe brijača biste trebali isprobati reakciju na maloj površini kože na ruci ili nozi.

---

## ODRŽAVANJE VAŠEG BRIJAČA

---

- Kako biste osigurali dugotrajni rad vašeg aparata za brijanje, redovito čistite sklop glave. Najlakši i higijenski način čišćenja aparata za brijanje je ispiranje oštrice šišača nakon uporabe toplom vodom.
- \* NAKON SVAKE UPORABE**
- Uvjerite se da je brijač isključen.
  - Skinite sklop glave brijača pritiskom na tipke s obje strane brijača.
  - Puhnite kako biste skinuli ostatke s mrežice.
  - Očerkajte ili isperite nakupljene dlačice s tijela aparata za brijanje, sklopa glave i sklopa oštrica.
  - Ostavite sklop glave otvorenim da se do kraja osuši.
  - Ne ispirite vodom toplijom od 70°C.
  - Ne uranjajte cijeli brijač u vodu.
  - Mrežice za brijanje ne čistite četkom.
  - U redovnim intervalima nanosite kap ulja za šivaće uređaje na mrežicu i glavu brijača.
- \* ZAMJENA PODLOGA I NOŽICA**
- Kako biste osigurali najveću kvalitetu rezultata brijanja, preporučujemo da redovito mijenjate mrežicu/-e i oštricu/-e.
- \* ZNACI DA JE VRIJEME ZA ZAMJENU MREŽICU/MREŽICE I OŠTRICE/OŠTRICA**
- Nadraživanje: Iskusićete nadraživanje kože kako mrežice postaju trošnije.
  - Potezanje: Kada oštrice postanu trošne, Vaše brijanje Vam se neće učiniti glatko i imaćete dojam da oštrica poteže dlačice.
  - Probijanje: Možda ćete primjetiti da su oštrice probile mrežicu.
- \* MIJENJANJE MREŽICE**
- Uvjerite se da je brijač isključen.
  - Lagano gurnite male plastične jezičice sa svake strane držača mrežice.
  - Mrežice bi se trebale lako odvojiti od glave.
  - Da biste ponovno sastavili aparat, umetnite mrežice natrag dok ne sjednu na mjesto.
  - Zatvorite glavu sklopa.
- \* OPREZ**
- Držite samo plastiku kako biste spriječili oštećenje mrežice.
  - Ne pritišćite mrežice dok ih mijenjate.

## ✳ MJENJAJE OŠTRICA

- Uvjerite se da je brijač isključen i otvorite nosač mrežice (kao što je gore opisano).
- Uхватite ravne rubove oštice palcem i kažiprstom i izvucite je na gore.
- Za ponovno sklapanje oštice, uvucite zatik koji strši na glavi brijača u otvor u sredini oštice. Nježno gurnute oštricu prema dolje dok ne sjedne na mjesto uz klik.

## UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Na stražnjoj strani brijača pritisnite gumb za otpuštanje glave za brijanje na desno, uhvatite glavu za brijanje i skinite je.
- Uvjerite se da je baterija prazna.
- Skinite glavu aparata za brijanje s jedinice.
- Pomoću malog odvijača, odvijte vijak s dna aparata za brijanje.
- Skinite prednju ploču s prednjeg kućišta i izvadite gumb za uključenje/isključenje.
- Izvucite unutrašnje kućište s vrha jedinice kako biste vidjeli tiskanu pločicu i baterije.
- Skinite tiskanu pločicu iz kućišta brijača.
- Presijecite ili slomite zalemljene krajeve žice i uklonite bateriju.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.


## ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Пристрій слід заряджати за допомогою адаптера (SW40010EUL) (моделі для країн Європейського союзу) та бази, які постачаються в комплекті.
- 3 Переконайтеся, що адаптер не мокрий.
- 4 Попередження: від'єднуйте пристрій від джерела живлення перед миттям головок водою.
- 5 Підходить для використання у ванній або душовій кімнатах. 
- 6 Не занурюйте стенд для підзарядки і зарядний пристрій у воду або іншу рідину, не промивайте його під краном.
- 7 З міркувань гігієни не давайте пристрій іншим людям.
- 8 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- 9 Не користуйтеся приладом, адаптером та іншими компонентами, якщо вони пошкоджені, оскільки це може призвести до травмування. Обов'язково замінійте пошкоджений адаптер аналогічним оригінальним виробом.
- 10 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 11 Обов'язково закривайте пристрій захисною кришкою, щоб захистити головки лез під час подорожі.
- 12 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 13 Використовуйте цей прилад лише за призначенням, як наведено в цій інструкції. Не використовуйте насадки, які не було рекомендовано Remington.

- 14 Коли пристрій увімкнено, він не повинен контактувати з вашим волоссям на голові, віїми, стрічками та ін., щоб запобігти травмам, а також блокуванню чи пошкодженню пристрою.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

- 1 Блок головки
- 2 Фіксатор голівки
- 3 Вимикач
- 4 2 гіпоалергенні гнучкі сітки для гоління
- 5 Тример для зони бікіні з захисною насадкою
- 6 Гнучкий тример
- 7 Зволожувальна масажна смужка з алое вера
- 8 Зарядний пристрій
- 9 Протиковзна ручка
- 10 Косметичка (не показана)
- 11 Щітка для чищення (не показано)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## ПОЧАТОК ВИКОРИСТАННЯ

Будьте терплячими, якщо вперше користуєтеся жіночою бритвою. Можливо, вам знадобиться деякий час, щоб із нею ознайомитися — як і з будь-яким іншим приладом. Приділіть час ознайомленню з бритвою. Ми впевнені, що ви будете із задоволенням користуватися нею роками.

### **★ ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ**

- Перед зарядженням переконайтеся, що ваші руки, тример і мережевий адаптер сухі.
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Бритву можна заряджати, приєднавши адаптер до зарядного пристрою або безпосередньо до виробу.
- Коли бритва заряджається, індикатор на виробі світиться зеленим.
- Перед першим використанням тримера його слід заряджати протягом 24 годин. При подальшому використанні батарея буде повністю заряджатися за 20 годин. Одне повне зарядження дозволяє використовувати прилад у бездротовому режимі протягом 30 хвилин.
- Використовуйте виріб до розрядження батареї. Про розрядження свідчить помітно уповільнена робота бритви.

- Пристрій захищений від перевищення норми зарядження. Водночас, якщо не планується користуватися пристроєм протягом тривалого проміжку часу (2—3 місяці), його слід вимкнути з мережі живлення та скласти для зберігання.
- Повністю зарядіть прилад перед наступним використанням.
- Для подовження терміну служби батарей необхідно давати їм повністю розряджатися кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 20 годин.

## ✳ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ЗАРЯДЖАННЯ

- Не під'єднуйте мережевий адаптер до мережі мокрими руками.
- Заряджайте тример у сухому прохолодному місці.
- Не заряджайте тример поблизу води.
- Тример можна підключати до електромережі з напругою 220—240 В.

---

## ❗ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

---

- Ваша жіноча бритва підходить для гоління ніг, під пахвами та в зоні бікіні. Її можна використовувати в душі та для сухого гоління.
- ✳ **Увімкніть бритву.**
  - Тримайте бритву під прямим кутом до шкіри та проводьте нею проти напрямку росту волосся.
  - Після гоління бритву слід вимкнути.
- ✳ **Примітка.** Шкіра перед сухим голінням повинна бути чистою, сухою, без кремів і олій.
- ✳ **ДЛЯ БІЛЬШ ДОВГОГО ВОЛОССЯ**
  - Якщо ви не голилися протягом тривалого часу, скористайтесь тримером перед голінням. Це допоможе досягти більш ефективного результату.
  - Тримайте бритву тримером до ноги та трохи нахиленою до себе (приблизно під кутом 45°).
- ✳ **ОФОРМЛЕННЯ ТА ПІДКРЕСЛЮВАННЯ КРАЇВ**
  - Прикріпіть насадку тримера для зони бікіні.
  - Тримайте тример під прямим кутом до шкіри і починайте злегка притискати його до шкіри.
  - Оформлюйте та підкреслюйте ділянку шкіри відповідно до вашого бажання.

### ✳ ЯК ДОСЯГТИ НАЙКРАЩИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

- Ми рекомендуємо вам використовувати нову бритву щоденно протягом 2—3 тижнів, щоб знайти оптимальні методи гоління відповідно до особливостей росту вашого волосся.

### ✳ ОБЕРЕЖНО

- Якщо ваша шкіра легко подразнюється в результаті гоління або ж ви схильні до алергії, перед використанням бритви слід спробувати пристрій на ділянці шкіри на руці чи нозі.

## 👁 ДОГЛЯД ЗА БРИТВОЮ

- Ретельно доглядайте за вашим пристроєм, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін служби.
- Рекомендується чистити бритву після кожного використання.
- Найлегший та найбільш гігієнічний спосіб чищення пристрою полягає в споліскуванні голівки пристрою у теплій воді щоразу після використання.

### ✳ ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Переконайтеся в тому, що бритву вимкнено.
- Зніміть головку бритви, натиснувши кнопки по обидва боки бритви.
- Очистіть і промийте бритву від волосся, яке могло зібратися в корпусі, блоці головки та блоці лез.
- Залиште головку відкритою, щоб бритва повністю висохла.
- Не промивайте водою з температурою більше ніж 70° С.
- Не занурюйте пристрій у воду, оскільки це може призвести до його пошкодження.
- Не слід чистити фольгу для гоління із застосуванням щітки.
- Регулярно змащуйте краплю мастила для швейних машин сітку і головку блоку лез.

### ✳ ЗАМІНА СІТОК ТА НОЖІВ

- Для забезпечення тривалої продуктивності та якості гоління вашої бритви рекомендується замінювати сітку та леза кожні 6 місяців. Це можна зробити в найближчому сервісному центрі компанії Remington.

### ✳ ОЗНАКИ, ЩО СВІДЧАТЬ ПРО НЕОБХІДНІСТЬ ЗАМІНИ СІТКИ ТА ЛЕЗ

- Подразнення: при зношенні сітки може відчуватися подразнення шкіри.

- Потягування: при зношенні ножів може понижуватися чистота гоління, а також може відчуватися відтягування волосин до ножів.
- Протирання: можна помітити зношення ножів через сітку.

## ✳ ДЛЯ ЗАМІНИ СІТКИ

- Переконайтеся в тому, що бритву вимкнено.
- Обережно натисніть на невеликий пластиковий край із кожного боку сітки. Сітка легко від'єднається від блоку головки.
- Щоб знову її під'єднати, помістіть сітку в консоль для сітки, поки вона не зафіксується з характерним звуком клацання.
- Закрийте блок голівки.

## ✳ ОБЕРЕЖНО

- Тримайте сітку тільки за пластиковий край, щоб не пошкодити.
- Не тисніть на сітку під час заміни.

## ✳ ЗАМІНА РІЗЦІВ

- Переконайтеся, що бритву вимкнено, відкрийте тримач сітки (як описано вище).
- Затисніть пласкі краї леза великим і вказівним пальцями й акуратно потягніть догори.
- Для встановлення леза вставте шпеник головки бритви, що виступає, в отвір, розташований у центрі леза. Акуратно натисніть на лезо, щоб воно зафіксувалося з клацанням.

---

## ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

---

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Під час витягання батареї прилад слід відключити від зарядного пристрою.
- Переконайтеся, що батарея розряджена.
- Зніміть головку бритви з пристрою.
- За допомогою маленької викрутки викрутіть гвинти знизу бритви.
- Підчепіть і підніміть передню панель (розташовану в передній частині корпусу) та зніміть кнопку перемикача.
- Витягніть внутрішню частину корпусу, від'єднавши її від верхньої частини пристрою, та відкрийте доступ до друкованої плати та батарей.
- Підчепіть та від'єднайте збірку друкованої плати від корпусу бритви.
- Відріжте або відламайте плombsи дрітків на обох кінцях батарей та дістаньте батареї.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.




## ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете.

## ❖ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1 Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, освен ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- 2 Този уред трябва да се зарежда с адаптер SW40010BSL (за Великобритания) и SW40010EUL (за Европа) и с поставката за зареждане, които са в комплект с продукта.
- 3 Внимавайте никога да не мокрите адаптера.
- 4 Внимание: Отделете уреда от електрическото захранване преди да почиствате която и да е от главите с вода.
- 5 Подходящ за използване във вана или душа. 
- 6 Не потапяйте зареждащата поставка във вода или друга течност, не я плакнете под течаща вода.
- 7 По хигиенни причини не споделяйте своя уред с други хора.
- 8 Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- 9 Не използвайте уреда, адаптера или която и да от частите му, ако те са повредени, тъй като това може да доведе до наранявания. Винаги заменяйте повредения адаптер с нов от същия вид.
- 10 Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- 11 Винаги поставяйте предпазната капачка на продукта, за да предпазвате режещите глави, когато пътувате.
- 12 Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.
- 13 Използвайте този уред, само по предназначение, което е описано в тези инструкции. Не използвайте приставки, които не са препоръчани от Ремингтън.
- 14 Когато уредът е включени, той никога не трябва да има контакт с косата, космите на миглите, панделки и др., за да се избегне риск от наранявания и да се предпази уреда от блокиране или повреди.

## 👁 ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Бръснеща глава
- 2 Държач на мрежата
- 3 Бутон за Включване/Изключване
- 4 2 хипоалергенни огъващи се бръснещи мрежи
- 5 Предпазен гребен за тримера за бикини
- 6 Подвижен тример
- 7 Масажен накрайник с Алое Вера
- 8 Поставка за зареждане
- 9 Дръжка против плъзване
- 10 Чантичка (не е показана)
- 11 Четка за почистване (не е показана)
- 12 **Charging adaptor with charging indicator light (not shown)**

## 👁 ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

Бъдете внимателни при първото използване на уреда, тъй като всеки нов продукт е възможно да се нуждаете от малко време, за да се запознаете с него. Отделете време за изучаване на характеристиките му и ние сме уверени, че ще се наслаждавате на пълноценното му използване дълги години.

### ★ ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

- Убедете се, че вашите ръце, тримерът и адаптерът за хранване са сухи преди да започне зареждането.
- Уверете се, че уредът е изключен.
- Вашата самобръсначка може да се зарежда като адаптера се свърже с поставката за зареждане или директно с продукта.
- Индикаторната светлина за зареждане ще светне в зелено, когато уредът се зарежда.
- Преди да използвате вашата дамска самобръсначка на Ремингтън за първи път, я заредете за 24 часа. Преди следващите използвания, я зареждайте в продължение на 20 часа. Пълното зареждане на уреда позволява 30-минутното му използване на батерия.
- Използвайте уреда докато падне батерията. Индикация за падането на батерията е видимото забавяне на движението на самобръсначката.
- Вашата самобръсначка не може да се свръхзарежда. Ако продуктът няма да се използва за продължителен период от време /2-3 месеца/,

трябва да го изключите от контакта и да го приберете за съхранение.

- Направете пълно зареждане на вашата самобръсначка, когато решите да я използвате отново.
- За да запазите живота на батериите, ги оставяйте да се разреждат напълно на всеки 6 месеца и след това ги зареждайте в продължение на 20 часа.

## ✳ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ ЗАРЕЖДАНЕ

- Не включвайте адаптера в електрическата мрежа с мокри ръце. Винаги зареждайте уреда в прохладно и сухо място.
- Не зареждайте уреда в непосредствена близост до вода.
- Уредът може да се включи в контакт с напрежение от 220V – 240V.

---

## 🔑 ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

---

- Вашата дамска самобръсначка е подходяща за крака, подмишници и зоната на бикините. Може да се използва на сухо или под душа.

## ✳ ЗА СТАНДАРТНО БРЪСНЕНЕ

- Включете самобръсначката.
- Дръжте самобръсначката под прав ъгъл срещу кожата и я предвижвайте в посока, обратна на растежа на косъма.
- След като приключите бръсненето, изключете самобръсначката.
- ✳ Забележка: Преди да извършите сухо бръснене, се убедете, че зоната за бръснене е чиста, суха, без нанесени кремове или масла.

## ✳ ПРИ ДЪЛГИ КОСМИ

- Ако не сте се бръснали от известно време, използвайте тримера преди да пристъпите към бръснене. Това ще ви помогне да постигнете по-голяма ефективност при бръсненето.
- Дръжте самобръсначката с тримера, насочен към вашия крак и леко наклонен към вас /приблизително под ъгъл от 45°/.
- Движете тримера бавно в посока, обратна на растежа на косъма.

## ✳ ПОДСТРИГВАНЕ И ОФОРМЯНЕ

- Поставете приставката гребен за бикини.
- Дръжте самобръсначката под прав ъгъл спрямо вашата кожа и натиснете надолу внимателно.
- Подстрижете и оформете зоните по ваше желание.

## ✳ ПОСТИГАНЕ НА НАЙ-ДОБРИ РЕЗУЛТАТИ ПРИ БРЪСНЕНЕ

- Ние ви препоръчваме да използвате новата самобръсначка ежедневно в продължение на 2-3 седмици, което ще ви позволи да определите оптималния метод за бръснене за вашия период на растеж на космите.

## ✳ ВНИМАНИЕ

- Ако вашата кожа се възпалява лесно или страдате от кожни алергии, трябва да тествате сектор от вашата ръка или крак, преди да използвате дамската самобръсначката.

---

## 👁 ПОДДРЪЖКА НА ВАШАТА САМОБРЪСНАЧКА

---

- Почиствайте главата на самобръсначката регулярно, за да осигурите удължаване на нейната експлоатация. Най-лесният и хигиеничен начин за почистване на самобръсначката е като изплаквате бръснещата глава след употреба с топла вода.

## ✳ СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

- Убедете се, че дамската самобръсначка е изключена.
- Извадете частта, която държи мрежите като натиснете бутона за освобождаване на държача на мрежите от двете страни на бръснещата глава.
- Издухайте всички останали частици от мрежите.
- Почистете с четка или изплакнете натрупаните косми от корпуса на самобръсначката, главата, държача на мрежите и режещия блок.
- Оставете главата отворена, за да може самобръсначката да изсъхне напълно.
- Не плакнете самобръсначката с вода, по-топла от 70°C.
- Не потапяйте напълно самобръсначката във вода.
- Не почиствайте бръснещите мрежи с четка.
- През регулярен период от време поставяйте капка масло за шевни машини на мрежите и режещия блок.

## ✳ СМЯНА НА МРЕЖИ И НОЖОВЕ

- За да гарантираме продължително висококачествено представяне на вашата самобръсначка, препоръчваме смяна на мрежите и ножовете на всеки 6 месеца. Те могат да се закупят от оторизираните сервизни центрове на Ремингтън.

## ✱ ПРИЗНАЦИ, ПОДСКАЗВАЩИ НЕОБХОДИМОСТТА ОТ СМЯНА НА НОЖОВЕТЕ И МРЕЖИТЕ

- Възпаление: При износване на мрежите може да получите кожно възпаление.
- Издърпване на косми: При износване на ножовете, бръсненето не е толкова близо до кожата и вие може да усетите как ножовете издърпват вашите косми.
- Износване: Вие можете да забележите, че ножовете са изхабени през мрежите.

## ✱ СМЯНА НА МРЕЖИТЕ

- Убедете се, че самобръсначката е изключена.
- **Gently push the small plastic area at either end of the foil. The foil should then easily detach from the head assembly.**
- **To reassemble, slide the foil into foil bracket and click into position.**
- **Close the head assembly.**

## ✱ ВНИМАНИЕ

- Дръжте само пластмасовата част, за да предпазите мрежите от повреда.
- Не натискайте мрежите, когато ги подменяте.

## ✱ СМЯНА НА НОЖОВЕТЕ

- Убедете се, че самобръсначката е изключена и отворете главата /както е описано по-горе/.
- Хванете плоските краища на ножа между палеца и показалеца и го издърпайте нагоре.
- За да поставите ножа обратно, поставете изпъкналия щифт върху главата на самобръсначката в отвора, който се намира в средата на ножа.
- Внимателно натиснете ножа надолу, докато той щракне в позиция.

---

## ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

---

- Батерията трябва да бъде извадена преди самобръсначката да се предаде за скрап.
- Уредът трябва да се извади от зареждащата поставка, когато се сваля батерията.
- Убедете се, че батерията на уреда е напълно изхабена.
- **Remove the shaver head from the unit.**
- **Using a small screwdriver, remove the screw from the bottom of the shaver.**
- **Pry the front panel from the front housing and remove the switch button.**

- Pull out the inner housing from the top of the unit and expose the PCB and batteries.
- Pry the PCB assembly out of the shaver housing.
- Срежете свързващите клеми в двата края на батерията.
- Батериите трябва да се изхвърлят безопасно.



## ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

За да се избегнат проблеми с околната среда и здравето поради наличието на опасни вещества в електрическите и електронни стоки, уредите не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните общински отпадъци, а трябва да се възстановяват, използват повторно или рециклират.



- السحب: بمجرد تلف القواطع، فقد لا تشعر بالحلاقة جيدا وقد تشعر أن القاطع يسحب شعرك.
- التلف: قد تلاحظ أن القواطع تلفت خلال الرقائق.

## ✱ لاستبدال الرقائق

- تأكد من إيقاف ماكينة حلاقة السيدات.
- ادفع منطقة البلاستيك الصغيرة برفق على طرفي الرقاقة. ويجب عندئذ فصل الرقاقة بسهولة من مجمع الرأس.
- لإعادة التجميع، حرك الرقاقة في حامل الرقاقة وضعها في مكانها.
- أغلق مجمع الرأس

## ✱ تحذير

- أمسك البلاستيك لمنع تلف الرقاقة.
- لا تضغط على الرقاقة عند استبدالها.

## ✱ استبدال القواطع

- تأكد من إيقاف ماكينة الحلاقة وفتح مجمع الرأس (على النحو الوارد أعلاه).
- لإخراج القاطع، أمسك القاطع بين الإبهام والسبابة واسحبه لأعلى.
- لإعادة تجميع القاطع، ضع القاطع على طرف المذبذب. وادفعه برفق إلى يستقر في مكانه.

## ✱ إخراج البطاريات

- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.
- قم بإزالة رأس ماكينة الحلاقة من الوحدة.
- باستخدام مفك صغير، قم بفك المسمار من أسفل ماكينة الحلاقة.
- انزع اللوحة الأمامية من المبيت الأمامي وأخرج زر المفتاح.
- اسحب المبيت الداخلي من الجزء العلوي للوحدة واكشف لوحة الدائرة المطبوعة والبطاريات.
- انزع مجمع لوحة الدائرة المطبوعة من المبيت الداخلي.
- إخراج البطاريات
- اقطع أو اكسر أختام الأسلاك على طرفي البطاريات وأخرج البطاريات.
- تخلص من البطاريات بأمان.

## ✱ حماية البيئة

لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.





- أمسك ماكينة الحلاقة وجهاز التشذيب يواجه ساقيك وأملها قليلاً نحوك (بزواوية حوالي 45 درجة).
- حرك جهاز التشذيب ببطء ضد اتجاه نمو الشعر.
- ✳️ التشذيب والتشكيل
- أرفق ملحوق جهاز تشذيب البكينى.
- أمسك ماكينة الحلاقة بزواوية قائمة على جلدك واضغط لأسفل برفق.
- قم بعمل حافة للمناطق وتشكيلها كما تريد.
- ✳️ لأفضل أداء للحلاقة
- ننصحك باستخدام ماكينة الحلاقة الجديدة يوميا لمدة 2-3 أسبوع لإتاحة الوقت للعثور على طرق الحلاقة الأمثل لنوع أشكال نمو شعرك.
- ✳️ تحذير
- إذا كان جلدك يلتهب بسهولة بالحلاقة أو كنت تعاني من حساسية الجلد، يجب اختبار جزء من ذراعك أو ساقيك قبل استخدام ماكينة الحلاقة.
- ✳️ صيانة ماكينة الحلاقة
- لضمان أداء طويل الأمد لماكينة الحلاقة، نظف مجمع الرأس بانتظام. وأسهل وأكثر طريقة صحيحة لتنظيف ماكينة الحلاقة هي شطف الرأس بماء دافئ.
- ✳️ بعد كل استخدام
- تأكد من إيقاف ماكينة الحلاقة.
- اضغط زر الإخراج الجانبي لفتح مجمع الرأس.
- انفخ أي مخلفات سائبة من الرقاقة.
- نظف بفرشاة أو اشطف أي شعر متراكم من جسم ماكينة الحلاقة الرئيسي ومجمع الرأس ومجمع القاطع.
- اترك مجمع الرأس مفتوحا لجعل ماكينة الحلاقة تجف تماما.
- لا تشطف بماء أسخن من 70 درجة مئوية
- لا تغمر ماكينة حلاقة السيدات تماما في الماء.
- لا لتنظف رقائق الحلاقة بالفرشاة
- ضع قطرة زيت ماكينة الخياطة على الرقائق ورؤوس القاطع على فترات منتظمة.
- ✳️ استبدال الرقائق والقاطع
- لضمان استمرار أعلى مستوى جودة لأداء ماكينة الحلاقة، نوصي باستبدال الرقاقة والقاطع كل \*Remington 6 أشهر. ويمكن الحصول عليها من أقرب مركز خدمة
- ✳️ دلائل على أن الرقائق والقاطع تحتاج إلى استبدال.
- التهيج: بمجرد تلف الرقائق، فقد تواجه تهيجاً في الجلد.

- بدء العمل
- يرجى التحلي بالصبر عند استخدام ماكينة حلاقة السيدات لأول مرة، فكما هو الحال مع أي منتج جديد، قد يستغرق الأمر بعض الوقت لتعود نفسك على المنتج. خصص الوقت الكافي للتعرف على ماكينة الحلاقة ونحن واثقون أنك ستستمتع بسنوات من الاستخدام الممتع والرضا الكامل.

#### ★ شحن ماكينة الحلاقة

- تأكد دائما من أن يديك وجهاز التشذيب والمحول جافة قبل الشحن.
- تأكد من إيقاف المنتج.
- يمكنك شحن ماكينة الحلاقة عن طريق توصيل المحول بقاعدة الشحن أو بالماكينة مباشرة.
- سيضيئ مؤشر الشحن باللون الأخضر عندما تبدأ ماكينة الحلاقة الشحن.
- لأول مرة، قم بشحنها لمدة 24 REMINGTON قبل استخدام ماكينة حلاقة السيدات ساعة. وللإستخدامات اللاحقة، قم بشحنها لمدة 20 ساعة قبل الاستخدام. ويتيح الشحن الكامل الواحد 30 دقيقة من الاستخدام اللاسلكي.
- استخدم المنتج حتى انخفاض مستوى شحن البطارية. ويظهر ذلك في عمل ماكينة حلاقة السيدات بسرعة أبطأ بشكل واضح.
- لا يمكن شحن ماكينة حلاقة السيدات أكثر من اللازم. ومع ذلك، إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة ممتدة (2-3 أشهر)، قم بفصله من الكهرباء وتخزينه. وقم بإعادة شحن ماكينة حلاقة السيدات بالكامل عندما تريد استخدامها مرة أخرى.
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها لمدة 20 ساعة.

#### ★ تحذيرات الشحن

- لا تربط سلك الكهرباء بالمصدر بأيديك
- قم دائما بشحن ماكينة الحلاقة في مكان بارد وجاف.
- لا تقم بشحن ماكينة الحلاقة بالقرب من الماء
- فولت. 240 يمكن توصيل ماكينة الحلاقة بأخذ كهربائي بجهد من 220 فولت إلى

#### ◆ تعليمات الاستخدام

- ماكينة حلاقة السيدات مناسبة للساقين والإبطين والمنطقة bikini.

#### ★ للحفاظ على الحلاقة العادية

- قم بتشغيل ماكينة حلاقة السيدات.
- أمسك ماكينة الحلاقة بزواوية قائمة على جلدك وحرك ماكينة الحلاقة ضد اتجاه نمو الشعر.
- أوقف ماكينة الحلاقة بعد الحلاقة.
- ★ ملاحظة: قبل الحلاقة الجافة، تأكد أن المنطقة نظيفة وجافة وخالية من الكريمات أو الزيوت.

#### ★ للحفاظ على الشعر الطويل

- إذا لم تكن قد حلقفت لفترة من الوقت، استخدم جهاز التشذيب قبل الحلاقة. وسوف يساعدك ذلك على تحقيق نتيجة حلاقة أكثر فعالية.

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية الجديد Remington® شكرا لقيامك بشراء منتج والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

- 1 إجراءات وقائية هامة  
يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيبت الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 يجب شحن الجهاز بالمحول (SW40010EUL) والقاعدة المرفقة مع المنتج فقط .
- 3 تأكد من عدم رطوبة حول المحول.
- 4 تحذير: افصل الجهاز من الكهرباء قبل تنظيف أي من الرؤوس بالماء.
- 5 مناسب للاستخدام في الحمام.
- 6 لا تعمر قاعدة الشحن في الماء أو أي سائل آخر ولا تشطفها تحت الصنبور.
- 7 لأسباب صحية، يجب عدم مشاركة هذا الجهاز مع أشخاص آخرين.
- 8 لا تستخدم أدوات أو ملحقات أخرى غير تلك التي تقوم بتوريدها.
- 9 لا تستخدم ماكينة الحلاقة أو المحول أو قاعدة الشحن أو أي جزء آخر إذا تلف لأن ذلك قد يسبب إصابة. استبدل دائما المحول التالف أو قاعدة الشحن بأخرى من النوع الأصلي.
- 10 استخدم فقط المحول وقاعدة الشحن والملحقات الموردة.
- 11 ضع دائما غطاء الحماية على المنتج لحماية رؤوس القطع عندما تسافر.
- 12 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
- 13 يجب استخدام هذا الجهاز للاستخدام المقصود فقط كما هو مبين في هذا الدليل. لا تستخدم Remington. ملحقات غير موصى بها من
- 14 عند تشغيل الجهاز، يجب عدم تلامسه مطلقاً مع الشعر في رأسك والرموش والأشرطة وما إلى ذلك لتجنب خطر حدوث أي إصابة ولمنع تعطيل أو تلف الجهاز.



#### المزايا الرئيسية

- 1 مجمع الرأس
- 2 زر إخراج الرأس
- 3 مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/Off)
- 4 2 رقاقة ماكينة حلاقة للإمالة ضعيفة إحداث الحساسية
- 5 واقي مشط جهاز تشذيب البكينى
- 6 جهاز التشذيب المرن
- 7 شريط تدليك ترطيب مع ألوا فيرا
- 8 حامل شحن
- 9 مقبض مضاد للانزلاق
- 10 حقيبة جمال (غير مبيبة)
- 11 فرشاة تنظيف (غير مبيبة)

## Model No WDF4840

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.  
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

220-240B~50/60Гц

16/INT/ WDF4840 T22-0004584 Version 11 /16

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2016 Spectrum Brands, Inc.